中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍柒號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫

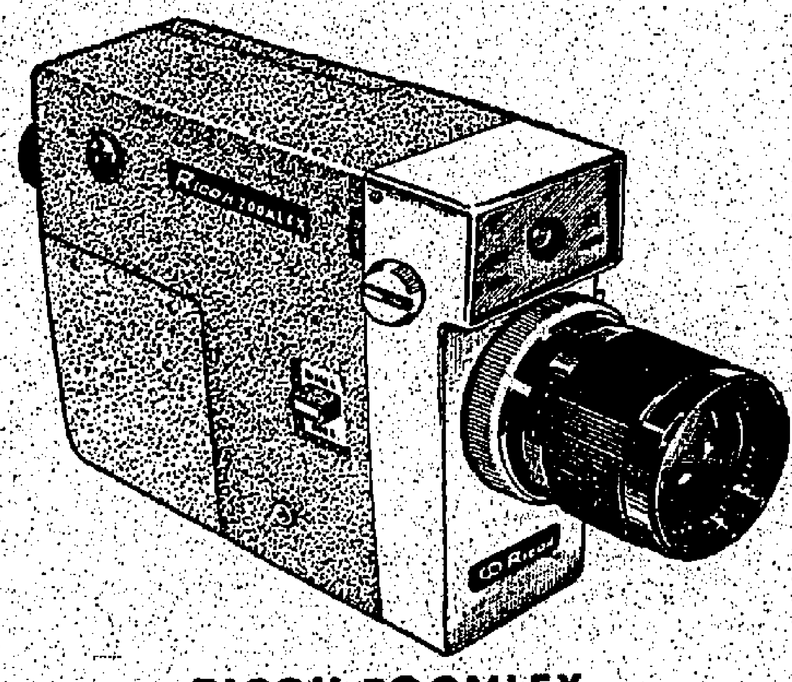
日本Ricoh時計株式會社委託
曉莊貿易行
爲Ricoh錶總代理啟事

敝社係世界馳名現代化鐘錶製造廠，備置最新自動化機器，聘用學驗豐富之技師，技術精良，產品準確而美觀，售價大衆化，久為歐美各國及日本各界所讚許，玆為擴展香港及東南亞各地業務起見，特委託曉莊貿易行（香港於仁大厦）為香港，澳門，星架坡及馬來亞等埠總代理，今後各該地區有關Ricoh錶業務，請逕與曉莊貿易行接洽為荷。

日本Ricoh時計株式會社謹啟

日本理研光學工業株式會社委託
曉莊貿易行
爲Ricoh牌攝影機，電影機，複印機及錄音機等總代理啟事

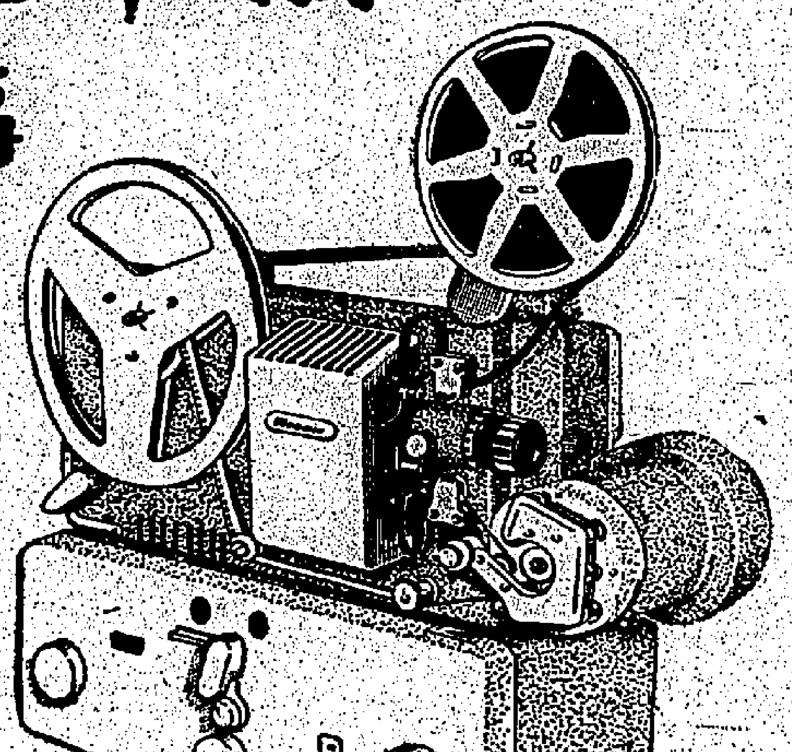
NEW RICOH 35L



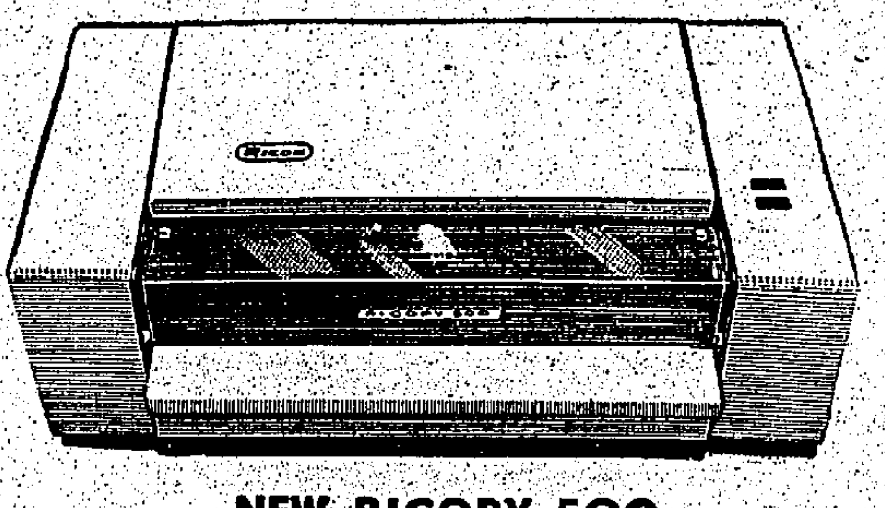
RICOH ZOOMLEX

敝社製造之Ricoh牌攝影機電影機，複印機及錄音機等品質優良，精確耐用，久已馳譽世界，玆為擴展業務起見，特委託曉莊貿易行（香港於仁大厦）為香港，澳門總代理，今後有關Ricoh牌攝影機等業務，請逕與曉莊貿易行接洽為荷。

日本理研光學工業株式會社謹啟



NEW RICOH SOUND 8



NEW RICOPY 500

馬印交惡聲中 印尼指第七艦隊準備援助馬來亞

【吉隆坡三日法新社電】印尼首都耶加達，昨日傳出美國第七艦隊準備援助馬來亞以對抗印尼之消息，此項傳聞係由耶加達之「時報」在社論中透露，該報用巧妙之方式稱，印尼對於第七艦隊與東南亞公約組織之軍力威脅「並不介意」。此間人士，今日認爲此社論之作用，實有對印尼政府提出警告之意。

【吉隆坡三日法新社電】據耶加達廣播，原定於上週五駛抵耶加達作「友好訪問」之美驅逐艦「波宗爾」號，已在耶加達港外數英里處攔截。

【耶加達二日合衆國際社電】據「安塔拉」官方通訊社宣稱：印尼海軍司令宣稱：印尼軍艦刻正連續對與馬來亞「對立」，特別在馬六甲海峽爲然，安塔拉通訊社本日引述海軍司令馬塔丁納達，係在廖內群島丹戎檳榔發表該項聲明。馬塔丁納達在該地區作一次官式視察，將由其有較大流動性及不依附陸上基地之艦隊所替換。據海軍情報處宣稱：現時在馬六甲海峽內之特別巡邏隊，係由海軍巡邏隊、警察局及稅局自私船所組成。

陳誠今日訪南越
越政府準備盛大歡迎 西貢華僑將熱烈招待

【台北三日中央社電】中華民國副總統兼行政院長陳誠，定於四日上午乘專機從台北飛往西貢，訪問越南共和國，他是接受了越南總統吳廷琰的邀請去訪問五天。副總統離開台北時，將在飛機場發表書面談話。

【西貢三日中央社專電】越南政府準備歡迎陳副總統所率領的訪問團，越南武裝部隊儀隊，昨日在新山一機場預演，同時越南政府高級官員也在預習歡迎程序。

中越國旗從機場通往總統府，與越南副總統阮玉書邸（陳副總統訪越期間的行館）的大道，沿途飄揚上空。

在交通樞紐所建立的兩個牌樓，業已完成。

希望的標語旗，商店懸掛一次討論，中華商會「歡迎中華民國副總統兼行政院長陳誠訪問西貢」，與「中越兩國友誼萬歲」。

不但越南人民覺得了他們可貴的週末，並了他們的將過。中華商會日前已經陳政府，今日早上在大使館舉行最後一千名以上。

不少華僑從遠遠的省區趕來西貢。中華商會舉行的酒會，將是一項盛大的集會，參加人數可能上千名以上。

陳副總統抵達後，次日拜訪阮副總統與吳廷琰總統，阮副總統並將於當晚款宴陳副總統一行。吳總統於陳副總統一行結束訪問返國前夕，設宴款待，中華商會先舉行盛大酒會。

蘇自古巴所撤數百人 均穿着平民服裝
美拒絕評論蘇軍大規模撤出之說

【夏灣拿二日路透社電】據稱：昨日一艘可以容客之蘇聯貨船，載運蘇聯人員數百名，由此間開行。據目擊者估計，其數目約九百人。其中一部份蘇聯人挽同其妻兒。現未悉此等蘇聯人係軍人，抑或駐古巴之軍事指導員，或工業設備之平民技術人員。目擊者稱：在此係乘「巴爾第加」號輪上之人，均穿平民衣服，並有大部份人在甲板上。

【華盛頓二日合衆國際社電】國防部本日拒絕評論所傳蘇聯部隊經已由古巴開始大規模撤退之說。該等消息，謂蘇聯作戰部隊三千人或二千人以上，經已離開古巴，此係第「巴爾第加」號輪（經於星期四啟航返蘇聯）運走之第一批。該等消息並稱：預料另一批蘇軍六千人，將於今後數週內撤退。但五角大廈決定支持國防部長麥納馬拉於兩天前發表之聲明，謂「現爲時過早」，殊難就部隊撤退一事提出一項明確報告。據麥納馬拉稱：預料即將撤退之蘇軍八千人，係各有二千人之四個戰鬥單位，此等部隊，據信係彼派往古巴保護蘇聯所設飛彈基地，該等基地經於去秋拆卸。該等部隊之撤退，將留下約有九千名之蘇聯軍事專家，該等專家并非係編入各部隊之內，而對係留在古巴，俾訓練古巴士兵，使用例如「沙因」式反飛機飛彈之進步武器。

【華盛頓二日……】國務院發言人……會表示在今後數週之內（大約在三月中旬）彼等預期由古巴移動數千名軍事人員。但爲時過早，殊難在任何方面報告此等活動。

寮王華當將訪北平

【東京三日美聯社電】北平電台本日宣稱：寮國國王華當，在其前往蘇聯及歐洲國家旅行中，將於本月週日內瓦協定書之國訪問中國大陸。

中共暴露狠子野心 主以暴力奪政權
謂從無靠選舉可成爲統治階級 反駁義共頭目「改制理論」

【北平三日路透社電】中共於今日指摘義大利共黨頭目陶格里亞蒂在對國家與革命問題所持理論之下，使本身背叛馬列主義。中共「人民日報」今日刊出「紅旗」半月刊一長篇社論第三節。此節從頭到尾，係就陶氏對共黨在義大利爭取政權應走途徑問題所持意見作細密辯駁式之分析，並加抨擊。「紅旗」半月刊此篇社論之全文，表面上係針對陶氏而發，但指義大利國會在內，此間之赤色觀察家與非共人士中之觀察家，則認爲此係中共對其本身與蘇俄集團間思想糾紛所持意見之總宣言。該文第三節所抨擊者，爲陶格里亞蒂之「改制理論」。此間赤色人士稱：中蘇彼共黨並不贊同此一理論。文中稱：中共並經常認爲，參加議員競選爲工人階級在某些狀況下應該運用之合法鬥爭手段之一。

該文稱：「所有由小資產階級組成之國會（上從無被選舉成爲統治階級），均帶階級色彩，爲小資產階級專政之裝飾品」。中共亦贊成利用議會鬥爭，却反對將「幻想」或被列寧呼爲「議會癡想症」之想法擴大。文內稱：「祇要小資產階級之官僚軍國機構依然存在，欲無產階級及其可靠友人於平常情形下依照小資產階級之選舉法而在國會贏得過半數席位，若非說無可能，則係全不可能」。文內稱：「歷史事。工人政黨自由下選舉成爲統治階級之代理……作爲小資產階級之……」

婆羅乃與馬來亞 對馬來西亞問題大致已獲得協議

【吉隆坡三日合衆國際社電】婆羅乃發言人本日宣稱：婆羅乃及馬來亞，對於婆羅乃參加擬議成立之馬來西亞聯邦問題，除數項輕微要點之外，經已完全獲致協議。該發言人謂：「一項實質上之協議」經於星期一由兩國代表所擬定。

社論
陳副總統訪問越南
——略述我們對中越合作的幾點意見

陳誠副總統定於今天訪問越南，就中、越兩國問題作廣泛的商討。據合北美聯社電稱：陳副總統此次訪問越南的任務，可能包括有如下這幾點：一爲尋求越南當局對中國反攻大陸的精神支持，並且對於越南的統一，反攻大陸將有助於越南的統一，並且對於越南的保證。二是設法促進雙方的經濟與文化合作，因爲陳氏隨員中，有美援會、農復會和教育部長等多人。三是由於陳氏有一批高級軍官隨行，故交換軍事情報和游擊戰的經驗，也「幾乎是一件確定的事」。現在我們也想就上述有關問題，提出一些意見。

目前越南境內的剿共戰爭，已有了極大進展，但甚麼時候才能作勝利結束，這現無從估計。因爲越共的游擊分子曾有「後方基地」，如果不能剷除這些北越游擊基地，使這種游擊戰爭流於長期化，因此一個可以肯定的事實，則越南的統一，完全決定於中國的反攻，祇要中國光復大陸的目的完成，則越共以失去其唯一的庇護與支援，其勢亦必如冰山之易倒。在這一前提下，越南的主要敵人，就是中共而非越共，越共祇是中共的附庸，本身沒有可以單獨生存的條件。由於中越兩國利害關係的一致，故越南之必然在「精神上」支持自由中國反攻，我們深信不會有甚麼問題。但是，爲了於此刻中共敗象畢露，而亞洲國家尙多目睹不暇，中國爲了不使共禍再延長下去，其必須把握時機的儘速反攻，亦爲有利的。

之士所不能了解。越南命運既與中國反攻行動息息相關，這便應該不以精神支持爲已足，而當及早綢繆，互爲策應，俾能有助於中國反攻的實現。在這一方面，我們以爲，中越兩國除了交換軍事情報和游擊戰經驗之外，尙應有一個近似「聯合軍事參謀團」之類的組織，作爲兩國加強軍事合作的張本。我們相信，目前亞洲國家中沒有比共匪威脅更大的國家，對使用新式武器和戰術訓練最有心得也是在合國軍。假如有此「聯合參謀」機構去奠定兩國軍事合作的始基，則對越南現在的剿共戰爭亦必大有裨益。

其次是有關經濟和文化的合作。前者中國可以爲越南提供改進農業和工業建設的技術，亦可供應合若干生產除糧而爲越南需要的物資，其中如肥料、紙張、水泥、人造纖維原料、與及各種紡織品和輕工業產品等。合灣由於近年經濟生產的迅速，自是充分供應越南的需要。特別在農業技術方面，此刻有一個鮮明的對照，即北越共黨因質然抄襲中共「深耕密植」的反科學方法，已使其嚴重生產歉收，並引起了城市鄉村的混亂，但合灣除了土地改成功，並使糧食生產年有增加外，尙可以其良好的技術經驗，教導許多非洲國家以改良土壤和增產糧食的方法。南越得湄公河流域之利，誠亦爲糧食無缺的「魚米之鄉」，但越南農民若守陳規，恐仍未足使其糧食生產和土地利用達到最高限度，共有賴於中國技術協助以普遍提高他們的生活，自亦應爲越南抗共鬥爭應有的要求。

再就文化合作言，中越兩國同種同文，地緣關係密相依，其溝切程度完全超過於英美。中越人民互相通婚，近數十年蔚成風尙，越南華僑中有所謂「明鄉」，即係指華父越母所生的兒女。以前越南知識分子都懂中國經書，人民亦曾習中國儒教，即說「中越一家」，殊非過份。直至第二次世界大戰前，法國爲其消滅人「華化」的心理，才以一種變通的法文字母，與爲拉丁化「國語」，規定爲越南「官方語文」，強迫人民接受教育，但此項語文並能在越南本土應用，不足應付現代高深教育之需，因此有志深造的青年，便祇好留學法國，尙法國學習一些有利於其殖民統治的東西。這種人具有越南傳統氣質的，當然很多，但受法國利用而忘其所本的亦不少。現在越南已獨立自主，拉丁化「國語」亦行之有年，在這種環境下，如果越南有愛於其傳統文化，希望逐漸恢復他們的本來面目，據好是每年選派若干學生到中華民國的大學就讀，爲越南培養各種建國的專門人才。我們這種主張的理由很簡單，即越南與中國總有其無可分割的「血緣」，但越南人通曉文華語的已越來越少，故非要有更多曾代青年去學習中國文化，將不易促成越南本身的進步。記得吳廷琰總統在一九六零年訪問台灣後，他爲了表示對中越傳統文化的敬意，曾把西貢兩條街道分別易名爲「孔子大道」和「孟子大道」，但孔孟之道保留源遠流長，仍非越南青年對中國文化有更多認識，不能知其底蘊，故這就應該中國留學生辦法，使亦爲加強中越文化所不能缺少的步驟。

如上所言，皆係出自我們對中越共同利益的觀感，至於有關兩國需要促進合作的事項，我們相信陳副總統此行，將必有更多實益收穫的。

西德國防部長返波昂 謂與美商談非常成功
甘迺迪已清楚德法條約眞相

【波昂三日路透社電】西德國防部長哈山爾，今日返抵此間時，談稱：其與美國之一個星期訪問，「非常成功」。渠會與甘迺迪總統、國務卿魯斯克及國防部長麥納馬拉等商談。渠在機場記者稱：西德與美國雙方對於在北大西洋公約組織內合作情形……與美國合作。渠謂：彼並不同意，已準備在甘迺迪總統之使命與馬氏，將在此間舉行之商討，主要在討論計劃組設之北大西洋公約多邊核子部隊細節。渠稱：甘迺迪現已完全瞭解法德合作條約之一切……

南國山崩成湖 小村沉湖底

【伯爾和來德三日法新社電】三月廿七日發生的山崩造成了一個很深的人造湖，附近一個小村今日完全消失湖底。湖二公尺，專家們正急切會商，但迄目前止仍未有辦法以解決湖水危險地區遷徙的問題。已因恐怕其洪流會淹沒全部鄉村，經已放棄。同時湖水每日高漲，成人工堤壩的計劃，用炸藥炸開山與造田共五千居民。……現正採取辦法以撤退高湖水的區域附近鄉村現正

附從時，後者則可能於湖中。……

附從時，後者則可能於湖中。山崩除了淹蓋工人政黨在國會內威脅錫卡河，高湖的智居多數黨之優勢而組設政府。文內稱：二，河水逐漸泛濫了該村英國工黨之情形即係名居民則已遷往安全如此。自一九二四年以來，該黨經已三度執政，然而，行帝國主義之英國如今依然係帝國主義式之英國工人階級，則如往日一樣仍毫無何權力」。

蘇維埃選舉昨日開始 老克却投女藝人一票
莫洛托夫亦在投票處出現 對住處與工作均諱莫如深

【莫斯科三日路透社電】在俄羅斯聯邦最高蘇維埃之選舉中，一女藝人，此即卅八歲克魯雪夫今日在投票箱前投票之前，時間比預料者較遲。蘇聯外交部長葛羅米柯，「反黨分子」而失寵之……

將會晤載高樂 希臘總理訪法

【雅典三日……】希臘總理卡拉曼里斯今日抵此，……與法國總統戴高樂商談，檢討國際局勢，特別是明日下午與法國總統會談，並定於……

周榆瑞在倫敦透露 蒙哥馬利訪問香港時渠會奉命作間諜行動

【倫敦三日合衆國際社電】曾任中共駐港《大公報》編輯周榆瑞，今日稱：渠在香港期間，曾奉命以新聞記者身份向英國元帥蒙哥馬利探取情報。周氏於一九六一年九月投奔西方後，一直在牛津居住。周氏首次向記者（乃共接見非華人記者之首次）說：中共在向英駐華大使館作……周氏稱：渠奉命與蒙哥馬利……蒙哥馬利於一九六〇年訪問中國，並稱……

蘇對西方政策搖擺不定 主要原因係內部分裂
與中共爭吵絮絮不休 致與西方裁軍談判陷入停頓

【華盛頓二日美聯社電】蘇聯的外交政策，正如西方盟國的一樣，但已因彼此內部分裂而陷於混亂，這大概是裁軍談判現陷於停頓之主要理由。美國出席日內瓦裁軍會議的代表團首席代表，於本日返抵華府，特爲了向甘迺迪總統報告裁軍會議的情形。他說，現無重返日內瓦的打算，在該會議無眞正進展希望討論已辯論多時的問題之際，由他的副手（美國代表史迪爾）出席。

此稱：上週日內瓦，蘇聯首席代表茲遲佐夫返回莫斯科，未表示將於何日返日內瓦，美國……蘇聯對西方政策一般與中共爭吵……

錫漢諾克下令普選後金邊群情洶湧 全國呈現不安

【金邊三日法新社電】錫漢諾克親王宣佈舉行普選，然後自行辭元首職。在該國民衆與金邊，今日之民衆集會中，要求錫漢諾克元首繼續執政，並取銷其辭職之議。金邊市已採取預防措施。……

外蒙倒入蘇聯懷抱 與中共關係漸疏遠
工人逗留時間約滿即離境

【莫斯科三日美聯社電】據最近由庫倫返此之一名紐約之旅行者今日報導：中共工人在外蒙的勞工合約期滿即離境，中共與北平之在外蒙之外交……已逐步將其政策轉向蘇聯方面，並與中共疏遠。此種工人合約，共滿後即……

秘魯一小鎮發生山崩 三百人失踪

【秘魯利馬三日美聯社電】據報紙消息，在利馬東南三百哩安迪斯山區的小鎮，昨晚發生一次山崩，有三百人刻正失踪。至少有六十間房屋被毀。此間內政部未能證實此項消息。該報……

秘魯又發生政變
三軍領袖迫軍政府總統落台

【利馬三日美聯社電】秘魯軍政府首領裴雷斯將軍，已於本日下午被迫辭職，據悉……

【利馬三日……】裴雷斯將軍被迫辭職後，由軍政府其他三位領袖之一的陸軍司令林德利將軍出任新總統。……

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六二年至一九六三年度第九次（週年）賽馬，定於一九六三年三月八日星期五，及三月九日星期六舉行。

（甲）……

（乙）……

一九六三年三月一日

司理晏嘉士

英皇御准香港賽馬會

本會馬主凡有馬參加本會一九六二年至一九六三年度第九次（週年）第二天賽馬節目者，請將出賽馬匹及策騎師決定，請於後列日期時間前送達跑馬地本會司理室辦理爲要。茲將此項時間公佈如左：一九六三年三月五日星期二上午十時。

一九六三年三月一日

司理晏嘉士

英皇御准香港賽馬會

皮爾士紀念杯賽春季大彩票，定於一九六三年三月九日（星期六）開彩，現已售出二百二十餘萬張。該大彩票將於一九六三年三月八日（星期五）停止出售。

司庫華馬域覽曹公司

啓元英專日夜校招生

新學期定於三月四日開課，招收各級新生。
旺角彌敦道六九九至七〇一號永安銀行樓上部氏大廈對面
電話：八四八一一

校長：李永紹

官地招租

一九六三年三月八日正午十二時前截止接受投標
新九龍內地段第四八五一號
（座落九龍東頭徙置區）
面積約計一千一百四十平方呎
限作火水供應站用途

立案妙妮裁剪女學校

正分校暨夜校招生

新班開課：三月九日
科目：裁剪、機綉、編織。
時間：上午班、下午班、夜班。
報名：即日起開始報名
校址：正校：九龍彌敦道二二九號（近佐敦道口）
分校：香港銅鑼灣怡和街十六號（恩平道口）
電話：正校：六〇七九七 分校：七七二五九七

美國派拉蒙影片有限公司 美國哥倫比亞影片有限公司 聯合啓事

茲經本總公司等議決各該香港分公司自一九六三年三月三日起終止於同一處所共同聘用職員辦理業務之辦法。派拉蒙影片公司香港分公司仍在原址香港雪廠街荷蘭行二〇七室（電話二二六四八八）繼續營業由原任經理馬希聖先生主持業務。哥倫比亞影片公司香港分公司自即日起遷移至香港遮打道三號歷德隆大廈二四…五室（電話二二五八一，三七六〇八）繼續營業由田稼豐先生就任該分公司經理主持業務此啓

一九六三年三月二日

香港台山譚氏光裕同鄉會徵求會員

本會業經香港政府批准立案現經開始徵求會員並定於三月卅一日爲截止日期除聘請多位父老爲徵求隊長外特設下列四處爲登記站凡我同鄉務希踴躍塡表入會爲盼
（一）香港文咸東街一二五號子灝君 （二）九龍旺角上海街五六八號協和行譚鐸君
（三）香港德輔道中三〇二號光中君 （四）九龍深水埗元洲街二九〇永中學校伯禮君

籌備委員會主席譚煒宏

吳國良鳴謝啓事

國良此次休假回港，蒙各有關僑團暨親友同學等聯合歡宴，銘感五中，茲因行色匆匆未克一一踵辭特此鳴謝並致歉意。

聖思英文專修學校

即招日夜初學字母拼音班至會考班（各級新班）

校址：㊀旺角彌敦道六七式——六七四號（即瑞興公司樓上）
㊁旺角彌敦道七〇七——七〇九號（油士餅室樓上即信錦英專內）

官地拍賣

一九六三年三月十一日下午十二時半
政府大會堂九樓講室

（一）九龍內地段第八三三六號
（座落九龍漆咸道）
面積約計二萬二千五百二十二平方尺
限作住宅用途
底價二百二十五萬元正

（二）九龍內地段〇八三三七號
（座落九龍漆咸道）
面積約計一萬六千一百三十平方尺
限作住宅用途
底價一百六十一萬元正

（三）九龍內地段第八三三八號
（座落九龍漆咸道）
面積約計一萬八千五百五十六平方尺
限作住宅用途
底價一百八十六萬元正

（四）新九龍內地段第四七三二號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計五千二百二十五平方尺
限作工業或露天堆棧用途
底價十六萬元正

（五）新九龍內地段第四七三三號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計五千二百二十五平方尺
限作工業或露天堆棧用途
底價十六萬元正

（六）新九龍內地段第四七三四號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計五千一百七十五平方尺
限作工業用途
底價十六萬元正

（七）新九龍內地段第四七三五號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計五千二百二十五平方尺
限作工業或貨倉用途
底價十六萬元正

（八）官塘內地段第三九五號
（座落官塘）
面積約計四萬五千九百六十平方尺
限作私家住宅用途
底價一百三十八萬元正

（九）官塘內地段第三九六號
（座落官塘）
面積約計四萬三千一百二十平方尺
限作私家住宅用途
底價一百三十萬元正

查閱拍賣及應徵章程請到下開地政府合署（東座）或九龍農圃道政府合署四樓官產管理及測量辦事處

香港屋宇建設委員會 觀塘和樂邨商店招租啓事

和樂邨內之十四間舖位現可供租賃，每月租金約在四百三十元。申請表格可於觀塘和樂邨辦事處領取，……限於三月十四日前交回該屋宇事務組。

香港屋宇建設委員會秘書

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：
㊀助理教育官（教育司署）
㊁建築測量師（工務局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此告

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：
實驗室助理員（教育司署）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙
此告

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：
三式級翻譯及通譯員
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此告

中共刻在昆明地區 秘密訓練印度青年

先行對印滲透最後實行奪取政權

中共照會印度謂完成撤軍

【台北三日合衆國際社電】此間之英文「中國郵報」今日稱：中共刻在中國大陸西南某省，秘密訓練印度青年，希望由是對印度進行滲透，而於最後統治印度。該報稱：此係台灣若干方面之消息。上述印度青年，係在完誘或被迫之下前往雲南昆明，而有印度共產黨人一批在協助中共進行訓練。此批印度共產黨人，係於一九六零年被印度當局逐出境而赴雲南。該報稱：在中共軍自邊界紛爭之中印邊界開始後撤前，已有大批曾在昆明受訓之印度青年，滲入邊境紛爭地區。中共昨日稱：其部隊已由此一地區撤退。

【東京三日法新社電】中共昨以照會一件交印度大使館，告以中印邊境之共軍，經於二月廿八日完成全線撤退計劃，中共地方當局已在中共部隊所撤出之一九五九年十一月七日實際控制線中國一邊二十公里之地區，設立民政檢查站廿六個，但爲響應可倫坡六國會議之「和平號召」起見，決定在西段之撤東、朗久兩區，中段之烏熱地區，及西段之地區共四個地區不設民政檢查站，希望印方亦作出有利響應。據「新華社」播稱：中共在照會中強調上述四區不設民政檢查站，乃中共自動停火撤軍後之又一重大努力，亦已對印度作最大之照顧，今後印方如不挑釁，不進入停火後有爭議之地區，則中印邊境將不會再告緊張。

【巴黎三日法新社電】「新華社」消息：中共「副總理」兼「外長」陳毅，本日「促使」印度政府「回返」會議桌，商討中印邊境問題。陳毅係在摩洛哥駐中共大使所設之獨立日招待會發表演說，謂渠「歡迎亞非國家進一步之努力，俾促進中共與印度之談判」。陳毅並謂：「中共軍隊現已撤至遠在一九六二年九月八日控制線之後」——在中印邊境一帶，現已實行「事實上之停火」，但渠並謂：印度政府「吶喊」戰爭，及對六國可倫坡會議之各項建議成爲對舉行中共與印度談判之一項「絆腳石」。陳毅並謂：「如果印度方面，並不在關於停火安排辦法發生爭執之地區內從事新的挑釁行動，則邊界局勢，將不會再度趨於緊張。」

印外部秘書長在莫斯科宣稱

蘇同意增加對印援助 並未促印與中共妥協

【莫斯科二日法新社電】印度外交部秘書長尼赫魯，今天在此間說：蘇聯在中印邊境糾紛中，並未向印度建議任何妥協，但蘇聯「了解」印度的立場。尼赫魯在記者會上，首先表明印度是一個不加盟的國家，不屬於任何集團。他說：印度和社會主義國家，保持友好的關係，覺得在迅速發展中。他說：印度感謝西方國家的援助，但社會主義國家正協助印度國有化。他說：他此次訪問七個國家，獲有成就，這些國家，均容允對印度予以經濟援助。他並稱：這些國家對印度在中印邊境衝突中的立場，均有良好之了解。

【莫斯科二日路透社電】印度外交部秘書長尼赫魯，今晚在此間說：他與克魯雪夫九十分鐘的會談，已表示「印度和蘇聯對中印邊境問題，有一致的立場，兩國均願和平解決這個問題。」他在此間的記者會上說：他並未與克魯雪夫討論有關蘇聯軍事援助印度的事，但對在經濟方面，協助印度發展，蘇聯允合作。

【莫斯科二日美聯社電】印度外交部秘書長尼赫魯稱：蘇聯已同意對印度作多些經濟援助。

陳毅指印準備戰爭 希望與印坐下來談

彭眞亦發動和談攻勢矛頭指向尼赫魯

對喀什米爾區之爭 中共聲言不予介入

【東京三日法新社電】據「新華社」播稱：中共「外長」陳毅，昨晚在巴基斯坦外長布托之宴會中宣佈：中共絕不介入印巴間關於喀什米爾主權之爭，而且期望印巴兩國能就喀什米爾問題，達成和平解決。陳毅此語，顯係針對印總理尼赫魯之一篇談話而發。尼赫魯於二月廿五日在印度上議院宣稱：中共與巴基斯坦在此時際簽訂邊界協定，目的「竟在破壞印巴間所進行之喀區問題談判」。陳毅謂：中共與巴所訂之邊界協定，對於喀區歸屬未定之特殊情況，已作「必要的與適當的照顧」。陳毅未詳細說明其所謂照顧之細節，但邊界協定之第六條，對於喀區主權之歸屬，顯有保留性之規定，該條稱：「雙方同意，在巴印關於喀區爭端獲得解決以後，有關的主權當局應就本協定所述的邊界，同中共政府進行新談判，以簽訂一個正式邊界條約代替本協定，該主權當局如爲巴基斯坦，則在中共與巴所將簽訂之正式邊界條約中，應保持本協定之規定」。

【東京二日合衆國際社電】中共「外長」陳毅，今日指摘印度作反中共之宣傳與作戰爭之準備，並甚至公然向帝國主義乞取得軍事援助。……

……與巴基斯坦星期六日簽訂一協定，詳細說明該邊境包括喀什米爾一部份之三百英里長之界線。要求喀什米爾及在中印邊境糾紛中指摘中共之印度政府，立即提出抗議。協定之詳細內容由此間外交部發言人宣佈。巴基斯坦與西方有軍事之聯盟。巴外長布托在平代表巴基斯坦簽訂協定。發言人暗示：巴基斯坦在此次解決中得到利益，並謂：其在此一糾紛已獲得控制七個要塞之六個，並得到之領土超過原來之要求共七百五十方里。中共要求其由卡拉昆侖山脈以西巴基斯坦、阿富汗邊境喀什米爾區內，榮收三千四百方里之領土。在目前之協定下，中共控制大部份山區及無經濟價值之地區共一千零五十方里，而巴基斯坦獲得肥沃之土地一千三百五十方里。

法國小型砲艦 駛抵巴西海外

以保護法國龍蝦船

【巴西．勒希非二日法新社電】法國驅逐艦「保羅．戈法」號小型砲艇（一〇〇〇噸）駛抵巴西北部海外，奉法國政府之命，保護在該海面捕龍蝦之法國漁船。……

【華盛頓二日法新社電】美國國務院發言人……

夜長夢多！費時失事！ 美毛談判幾達八年 先後會議一百廿次

魯森說希望四名美人最後獲中共釋放

【華盛頓二日法新社電】美國國務院負責人……

對中共與巴訂邊界協定 美官方表示關懷

巴外長謂希望中共與印度息爭

【華盛頓二日美聯社電】美政府星期六日表示：關懷巴基斯坦與中共簽訂之新邊界協定，並認爲共可能危及巴基斯坦與印度之解決喀什米爾問題。美國務院之慎重批評，係避免影響巴基斯坦及印度任何一方。

【東京三日合衆國際社電】巴基斯坦外長布托，於星期六在北平舉行記者會談。該外長係在北平與中共簽訂中巴邊界協定後，發表此項談話。……

中共指係美國支持 拒予進入中國大陸

由印步行向北平和平進軍者 彼等想法天眞無異與虎謀皮

【新德里三日法新社電】中共電台昨日對此間所謂「新德里向北平友誼進軍」運動表示冷淡，但命令外交部發言人發表聲明：中共將拒絕「進軍者」進入中國國境。……

印政府將派遣代表團 訪問英美商空防問題

印盼美給予星式戰鬥機

【新德里二日合衆國際社電】外交部發言人今日宣稱：印度政府將於本月底派一個代表團訪問英美兩國，商討印度之空防問題。……

日共將在橫須賀示威 反對美核子潛艇訪問

【橫須賀三日美聯社電】……

菲島失事航機 機上廿七人 已全部遇難

【馬尼拉三日法新社電】……

古巴方面傳說 有傘兵降落豬灣

軍隊抵步時祇發現降落傘數百個

英調查小島有古巴游擊隊事

【夏灣拿二日法新社電】據遊近人士今日說：過去數天，在古巴馬丹沙斯省小城有關特拘捕多人。古巴民兵，由陸軍官員支持，大舉搜捕可疑反革命分子，據說與該地區的武裝游擊分子聯絡。被捕的人，據告以提供給養及情報，供給游擊分子。政府軍尚未能拘捕其所稱游擊分子，他們破壞公路，爆炸電線。有未証實的消息，許多民兵，亦參加游擊隊。今晨夏灣拿亦接到報告，有傘兵在豬灣之東的沼澤地帶降落。軍隊抵步時，祇發現數百降落傘，卻不見人。消息是否確實，但附近一帶的人已被當局傳訊。

【巴哈馬拿騷三日法新社電】兩艘英國艦已於今日開赴距巴哈馬之開羅斯小島外，進行調查加斯特羅游擊隊於星期五在開羅與艾爾伯開兩小島擄去十名反加斯特羅古巴人與一名美國人之報導。該兩小島約在古巴與佛羅里達之中途。其中一艘爲「海鳥」號，於星期六遣卒深，船上載有武裝猛員。另一艘則爲「外刃」號，載有巡加勒比海地區英軍司令馬丁，及一批英軍總部參謀人員。英軍司令部陸戰隊一隊已於星期五晚間由拿騷飛往該兩小島地區，以決定消息是否有人跡。據悉，偵查報告已遞交巴哈馬總督，但未發表。

【倫敦三日路透社電】英國對古巴政府抗議巴哈馬羣島中一島嶼，被利用爲反加斯特羅勢力活動地一事。……

甘迺迪特使 馬燦德抵羅馬 商核子軍問題

今與樊樊尼舉行會談

【羅馬三日路透社電】美國總統甘迺迪之特使馬燦德，今日由巴黎飛抵此間，與意大利政府商討建立一支北大西洋公約組織核子部隊。渠將於明日與總理樊樊尼及其他首長會談。馬燦德於此之時，適爲意國正在爲大選而煩惱，其中之一困難問題，是意國將否給與基地，以爲北極星飛彈之用。意國政府已表示其對美國之北大西洋公約核子部隊建議感興趣，但並未作任何特別之承諾。馬燦德於星期二由此返回。

蘇俄要求聯合國 撤退在剛果軍隊

【莫斯科三日合衆國際社電】蘇聯今日將一項公函……

楊傳廣與玻璃纖維桿

玻璃纖維的驚人彈力，表現得幾乎可將一枝撐桿完全屈曲。在美國洛杉磯大學的中國十項全能名手楊傳廣，用此種桿創下的成績，比持桿跳高世界紀錄的高度更高。成爲美國體育界的熱門爭論。楊傳廣與其他兩位持桿跳高手，使用玻璃纖維桿，在九天內打破世界紀錄三次。力求實際的體育人士，反對把持桿跳高手，變爲人類彈射機。

反對聲是由奧林匹克運動會冠軍選手唐．布力格領先叫出。布力格曾用硬的鋁桿創下十五尺九寸四分之一的世界紀錄（比較現在的紀錄低五寸又四分之一）。在使用金屬桿之前，華米爾升爲用竹桿的冠軍。伏拉克（八十四歲）一九〇四年在美國聖路易城，用一枝胡桃木桿，創持桿跳高十一尺六寸的紀錄。當日的選手在用竹桿時，也資超頂官。在竹桿時代，他先任教練，曾告訴持桿跳高手，一支沉重的撐桿，以足夠的速率跑步，可冲升十一英尺高。現在玻璃纖維面世了，伏拉克說，他不知其巧妙在何處。此外，倘若那個從年屆的選手唐布力格七年前已使用玻璃纖維桿，就不致於在賣城登火車時，因所持的鋁桿觸到架空電綫，而險些被電死了。（乘秀）

非洲最大的民主國家

尼日利亞發生危機

主因保西部的行動黨領袖亞和魯和等被控圖謀顛覆政府及黨員挪用公款，因而引起政治不安，從而可能妨礙外資及招引左翼分子使用暴力。

·夏江·

一九六零年，當尼日利亞獨立時，即成爲非洲世界上最著名的黑人國家。這個國家是一個不安定的聯邦：包括三百五十個部落語言，三大宗教，和三大傳統敵對地區。……

尼日利亞經已成爲了非洲最成功的民主制度。它誕生時的陣痛，已被部族政府的悠久傳統……

……

國際剪影

北約核子部隊計劃 美突主張改用海面艦隻

原因是核子潛艇成本重，同時潛艇人員須作長時間訓練，但海面艦隻可以在歐洲建造。

·榮英·

裏面，美國政府在一項改變重大行動，認爲設立一支北大西洋公約組織一枝多邊原子部隊的核心，可能比核子潛艇更爲適合。……

在共產黨極力破壞下 比丹干特已替委國奠定基礎

這位舊時是共黨的總統，現在卻變爲反共最得力的拉丁美洲國家元首，他最近訪問華盛頓時，受甘迺迪總統青眼相待。

·古原·

一個外賓乘坐一架直升機，由安德魯斯空軍基地飛往白宮的草坪，當時雨雪交加，寒風凜冽。然而，在白宮的北迴廊下，甘迺迪總統用一篇超出外交套語很遠的熱烈歡迎詞，來使這個外賓恢復溫暖。這個外賓是委內瑞拉總統比丹干特。甘總統說：「閣下代表了我們對一個政治領袖所欽佩的一切。閣下在設法施行的大政策，改善貧窮國人民生活的持久決心，閣下繼承民主政治的長久鬥爭：這一切已使閣下成爲……」

……

世界最深海

英探測隊發現

深達三七八二呎，打破「東部在菲律賓是」的紀錄。一切千周

英國的海洋探測家自從深下海底七里以上的地際，發現世界海洋的最新的最深的海。去年十一月六日，向菲律賓以東部海底峽谷，英軍艦「谷克號」，於一九五九年發現海底深達三萬七千七百八十二尺。英國海軍部已正式提出，供英國地理學會，以確認。……

東頭柴灣香港仔及官塘
四個新關徙置區
屋宇改建十六層
將可容納十二萬四千人

【本報訊】政府之徙置計劃，由下月一日起，將動用七千二百一十四萬四千多元，其中包括四個十六層高大厦之新型徙置區。此四個區爲東頭徙置區第一段，柴灣徙置區第三段，香港仔徙置區第二段及官塘鹹田徙置區。

上述四個計劃，原擬建八層大厦，共容八萬七千人，共需款六千四百六十五萬元，平均每人需建設費由六百二十四元至八百五十七元不等。

此次改建十六層，需款九千二百二十五萬元，但可容十二萬四千三百人，平均每人需費七百一十二元至八百二十元。

由下月起之一年內，政府已決定先撥一千五百七十五萬元，作爲上述十六層大厦新徙置區之初步工程費。

徙置區之另一改良，係在地面上蓋之小販市場，根據石硤尾市場經驗，因小販時時更易，致場內常發生擁擠。爲此，工務局決定將屋頂透光，使場內所需燈光費可能減少。

此種新型小販市場，將建於柴灣、黃大仙及石硤尾。

目前建築中之徙置計劃，乃係在七個區中，包括慈雲山之地盤，即將納入明細圖及招標者，則有十四個區，包括油蔴地、葵涌中區、鹹田及慈雲山。

七處廉租屋
分先後興建
有兩處藍圖未繪成

【本報訊】不久之前曾引起激烈爭論之廉租屋，除長沙灣新村外，共餘北角新村，一共七處，但根據官方預算案，香港仔及牛頭角新村雖然仍未經設計，但初步建築費亦未作出估計數字。

政府之廉租屋新村，由四月一日起之預算中，只發一萬元作爲牛頭角新村之設計經費，及二十五萬元作爲香港仔新村之經費。

第一個可供入住之廉租屋新村爲長沙灣，建築費一千一百二十萬元，除現年度已用五百三十二萬元外，下年度再撥支五百八十九萬五千元。

第二個新村在紅磡山谷道，規模更大，建築費爲二千零七十一萬元。除已支銷五百萬元外，下年度再動用八百零一萬五千元，換言之，此計劃須到一九六五年方可完成。

第三個新村位于石硤尾，建築費八百一十一萬元，除已動用一百五十二萬四千元，下年度預備動用五百零一萬八千五百元。

黃大仙區東部之廉租屋，係最近擬好計劃及批准者，將爲一座二十層高大厦及附有十二層大厦及小商店二十間，建築費一千三百五十一萬五千元，由八月起將撥支六百零一萬五千元。

至於黃大仙區C西部新村，建築費六千四百卅一萬元，除已撥付四百六十七萬元外，下年度動用九百六十三萬八千元。此區今明年亦有部份可入住。

將可容一萬四千一百五十人及小商店二十間，建築費一千三百五十一萬五千元，由

週年大賽馬次天
後天續舉行
春季大馬票本週末開彩

【本報訊】週年大賽之賽馬次天，定本星期三舉行（第三天則在本週末）。星期三因非假期關係，預料臨場者將較少，星期六爲假期，又是春季大馬票開彩之期，入場者料必擁擠。

星期三十場比賽，由正午開跑，一年一度之香港錦標——婦女錦袋賽，排在第四場舉行，賽後即爲午餐休息，得勝之騎師獲得與頒獎之小姐共晉午餐。據悉：本屆担任頒獎之小姐名伊莉沙伯陳，至於此名媛之來歷，目前尚未消楚。此場比賽由第七班馬担任，跑一哩長途，報名馬有十二匹，郭子猷之「牙檻」，林國強之「光明」，何佐航之「馬來」之戰，頗爲精彩，且看誰能獎得，勢均力敵，林國樑之「多趣」、梅道登之「寵心」、柯富濟之「自家獵」、郭子猷之「總鐵」，將必成爲熱門。

至於本星期六之賽事，則共有三項錦標，包括新馬之主席錦標、第二班之皮亞士紀念盃、第五班之立法會議盃，皮亞士紀念盃乃捐贈春季大馬票之比賽，新當翁即由此場產生，奉季大馬票之銷路極暢，上週末統計已打破二百二十萬大關，估計可銷逾三百萬張，銷數將爲歷屆春季大

置地公司去年
獲利千五百萬
新建太子行後年可完成

【本報訊】香港置地公司去年獲利一千五百七十五萬元，比前年增加一百三十萬元。

該公司之新太子行不久即興工，預期一九六五年完成，新厦之地下、閣樓及二樓均爲商場，二樓並有天橋橫跨遮打道，與文華酒店之商場相通，同時，現時在文華酒店地下之各銀行，亦將遷回新厦，使該酒店增加二百方呎之商店與陳列櫥窗。

文華酒店現已建成一個月，比預定時間爽快三個月，該酒店將于九月旅遊旺季開幕。

置地公司與建于壽臣山十八號之第一批近郊住宅，即將開工，給則未獲批准。城多利道之職員宿舍已落成，而卑路乍街之宿舍亦建築中。

公司之租務代理部去年純益增加百分之七十七，需求該部建議與協理者日增。該公司去年之中期股息均爲每股一元二角，比上一年增加百分之十六點六。除擬近發行股票三十萬股外，三月二十五日年會時，董事會又將建議將七百五十萬元公積金改爲三十萬股股本，並將股票平均分配所有股東，每十四股分一股。

預防小兒痲痺症
服藥兒童
逾十五萬

【本報訊】自展開預防小兒痲痺症第二期運動三天以來，本港已有十五萬八千一百八十一名兒童，服用第二劑沙賓口服預防小兒痲痺症疫苗。

全港昨日服食口服疫苗之兒童，共計四萬五千六百九十六人，計香港佔一萬人，九龍佔二萬六千零卅九人，新界佔九千六百五十八人。

查第一期運動前往各政府醫局服食小兒痲痺症口服疫苗之六個月大至五歲兒童共計四十餘萬人。盼家長勿忘攜帶其子女前往醫局服用第二劑疫苗，以收預防該症的實效。

出席亞遠經濟會議
港代表團今日赴菲

【本報訊】出席第十九屆亞洲遠東經濟委員會議之香港代表團，定今日乘機離港前往馬尼剌。

香港代表團團長爲市政局議員兼香港工業聯會理事馬漢柱。

代表團之其他人員爲港大經濟政治學系主任高錕教授，輔政司署楊立，及社會福利署冼德帝。

馬票之冠，頭獎彩金將逾一百五十萬元之鉅。

皮亞士盃係紀念戰前後一任馬會主席皮亞士先生而設者，比賽由一九五〇年開始成爲春季大馬票開彩之

皮亞士先生担任護馬，職由一九四九年，比紀念盃不斷指揮香港實力甚爲接近，誰能奪得此紀念盃完成選財任務，有待賽後揭曉。茲將歷屆冠軍名單如下：今年爲十五屆，報名馬有十四匹，

（年份）	（馬名）	（騎師）
一九四九	威域士山	黑路先生
一九五〇	根州女士	徐德生
一九五一	盛火	郭文
一九五二	天下太平	奧利子
一九五三	展眼日	蔡克
一九五四	再見	謝華
一九五五	駿士	陳杰
一九五六	鐵	司徒飛
一九五七	實根	林克
一九五八	愛利	郭文
一九五九	愛心	蔡子獻
一九六〇	從容	林國文
一九六一	龍力	何富強
一九六二	寶馬	馬遵

赤柱一建築地盤掘出
舊手榴彈十三枚
另小炮彈八個 似係日軍遺下

【本報訊】十三個手榴彈及八個日炮彈昨在赤柱春坎角一個山邊地盤發現。

警方相信這一批軍火係在日治時候遺下者。

十三枚手榴彈之中，在部份的仍大部份刻有英國製的，有小部份則全屬英國製造。這批軍火在昨日下午五時，當工地工人掘地時發現。警方在現場上派有防名警員看守，留待今晨將之移

盧家興奉委任
輔警助理警司

【本報訊】港督柏立基爵士委任盧家興爲輔警助理警司，盧家興爲港府教育司署之第三公主，現任中華聯香港兒童與團體會長，前曾參加香港服務組織，服務於戰時從事後即赴越南營南，戰時在港陷守于戰情激烈的香港，戰後又于政府機關，並加入輔警，至今擢陞爲助理警司。盧君于去年英女皇壽辰時，獲頒榮譽勳章，本年初又獲頒賜殖民地特別警察獎章，以表揚盧君除服務于政府

機關外，職前曾在本港創辦孚有名的慈善機構，港英文書院，熱心教育，乘任校長，並除時間，曾先後服務于國際警察協會、廣東國民大學同學會、南華體育會、香港童子軍九龍地方總部、戰前特務警察同學會、中華聯球隊、香港仔街坊福利會、跑馬地華仁書院、香港地仔街坊福利會、跑

助理輔警警司盧家興

避風塘內演講
提倡道德運動

【本報訊】銅鑼灣避風塘中，昨日下午，有一次「提倡道德運動」演講會。此項演講會，由灣仔街坊福利會、跑

花生箱藏毒案
主腦人漏網
警方通緝男子高濂

【本報訊】自警方在一艘貨輪上破獲花生箱內藏有價值逾十萬元的生鴉片後，卅九歲高濂的照片已被派到每個警員的手裏，成爲本港警方和國際反毒機構主要緝捕對象之一。港府新聞處昨晚證實警方已下令通緝高濂——華籍男子，高五呎八吋，平素皆着恒齊的西服。案中的一百五十二磅毒品，是去年十一月廿九日在一艘大商船一百廿二箱花生中起獲，當日，有兩男子被捕。

尖沙嘴老婦被殺案
警方昨分發照片
訪查朱冠球下落
被劫財物多少 警方未有宣佈

【本報訊】涉嫌對尖沙咀美麗都大厦星塲片公司主持人黃美秀被謀財害命案知情的卅二歲男子朱冠球，警方爲徵與他會面，因相信他可能提供有關該命案的消息。

朱冠球的相片，已由警方翻印多張，分別派給偵緝處每一名警探，以便訪尋此人。朱爲關中人，是死者黃美秀的親姪，他身高五呎七吋，經常穿着西服，圓耳兜風，面短，個子瘦削。

七十四歲老婦黃美秀，前日在美麗都大厦下座七樓四號室被發現飾命後，一隊警探已經派赴澳門偵查。

黃氏生前經常有的兩個飾箱被人搬開，珠寶金器盡失，一度傳說被劫去金飾現款逾四十萬元，但此說警方認爲不盡不實，被劫財物多少，警方未宣佈。

有案中死者黃美秀年逾古稀，但精神仍好，如親自主持這星塲片公司業務，本港許多默片影星均和她相熟。她在港與一外孫共住，並僱有三個影片部工作，唱片錄音，在上址進行漏音錄音，帶返往美國，由其子在當地經營發行。死者名黃美秀，是台山人，住在尖沙咀美麗都大厦七樓下座四號室，在前晨十時許，死者的外孫關某在寓所發現死者臥於地上，即報知警方，警方在現場破案外出，她的遺體被發現時來的計全部人員（即警方的反綁暗）到黃氏的寓所，發現黃氏被兩刀傷頸，頭部被刺五處，已呈凝結，相信已經死去多時。在命案發生前，黃美秀的外孫及三個影

作賭博工具
街頭擺設康樂棋
貽害兒童當局應取締

【本報訊】康樂棋原來是一種健康的遊戲，然而，一些不法份子竟用爲賭具，在空地和道路上擺設康樂棋攤，多的時候有數十個，少的時候也有十多個，許多大孩子或小孩子圍着玩得興高彩烈。

雖然那些玩康樂棋的並非全部都是賭博，但有不少確是以金錢互搏勝負的。在一個角落裏，還有一個擺設的賭檔，數十人在圍着擲骰仔。

有人認爲：康樂棋是一種正當的遊戲，但被人利用爲賭博的工具而已，由於不僅身心的遊樂，然而，一些不法份子竟用爲賭具。

其他賭博的明顯下注，當局也難於禁止，除非會同取締，才能以爲「阻街」等罪名。

九龍城，如坊佐是大本營，在大笪地一帶，除了有一間大笪地飯店外，週圍的房屋，多是一些低下層相識照

旺角一處「摩登月老」倒閉
鄒姑娘婚姻介紹所前
男女群呼「被摣老襯」
門前招牌塗汚室內傢具亦被搗亂

【本報特稿】自本報「介紹」了九龍的兩個婚姻介紹所後，其中旺角彌敦道五六九號五樓的「鄒姑娘介紹所」，昨日聚集了一群呼「被摣老襯」的男女，包括一些老翁在內。

介紹所門前塗寫的「鄒少華寓」四個字，已被人用紅筆塗汚，室內被人搗亂。

鄰居人說：「油蔴地警署日前曾派出警探到「介紹所」問話。」介紹所的包租人是一個上了年紀的中醫鄭濟生。他昨天說：「我被人利用了，我把騎樓的診室租給一個姓丘的中醫，訂明病人到診，三七分賬，但他卻聯同一個女人開辦婚姻介紹所，陌生男女不分晝夜出入不停，有些因已交費登記而沒有結果便大吵大鬧。

「爲了同居人的安寧，我曾要求他們遷出，但幾經談判和爭吵後，都沒有結果，直至上月底，他們兩人再無出現，但室內的梳化椅已被人用刀片割破，木櫃也被劈毀。」

鄭濟生又說：「他們搬走之後，遺留下不少「麻煩」，連日來不少已登記的人，以男性居多，拍門要找鄒姑娘，爲免今後再被人搗亂和不必要的麻煩，我在本月一日曾到警署備案。」

那個以「摩登月老」自命的鄒姑娘，以前經常在報章刊登婚姻介紹的廣告，但從昨日起，她的廣告已不再出現了。

至於本報前週所「介紹」的另一所婚姻介紹所，昨日仍在營業，而且門庭如市，男性的顧客接踵而至。

肝蟲病有救
痔瘺患無憂
痔瘡三日脫落 瘺管半月痊愈

【特訊】中國痔瘡蟲病專科醫院長廣東西華氏，最近發明專醫痔瘺及立即止血止痛，內外痔瘡三日脫落，瘺管半月痊愈，又驗專界向認爲難治之肝蟲病，經服藥，一經擁有，時代新頁獻，閑該院設備新儀器，兼收檢蟲病、痔瘡疾病，每早九時至晚六時在彌敦道二〇二號五七號應診，各人讚許，求醫者衆，實有無不奇效云。

三名飛仔
冒警強搶
兩人逃脫一被捕

【本報訊】三個飛仔，在旺角洗衣街冒警搜查三個途人，企圖強搶手錶，一依班警察經過，上前查問，結果其中一人被捕，把其他二人拘留。解決問題，

十一時卅分在洗衣街二十五號門前，冒警搜查三個路人，冒警企圖強搶手錶，一個飛仔名叫生傅，結果得一件，三人要到醫證明，提議與協助下，飛仔一人被捕，餘兩人逃脫。

環遊
世界．歐非
美加．日本
遊客請注意

本公司歷年主辦之各地旅行團，素以經驗豐富，辦理完善，信譽昭著，成績美滿，參加人數衆多，深獲各界人士嘉許，閣下花費不少金錢與時間，是否能參加一妥善之旅行團，頗成疑問。因事前並無慎本查察，故唯一絕對可靠之答案，只有向曾參加本公司之任何旅行團親友詳詢，當可獲得滿意之答覆。

均輝有限公司
德輔道中萬宜大廈地下L-18
電話 21938 28061

九優折待

威利唐樓
紅磡差館里（近蕪湖街口）

一梯兩伙　定價廉宜
交通便利　分層出售
年期長久　分期付款

志盛建築公司
大道中六十五號二樓　電話：36614，38140

亨利建築工程公司
大道中大夏行七一三室電話21985，25827

本公司於本月四日（星期壹）遷往德輔道中恒生銀行大厦四零二室同時展覽時代綜合藝術結晶新型花園洋房「玫瑰新邨」模型敬請光臨賜教

大地置業有限公司謹啟
電話：三〇一叁六

永茂生記主辦
1963年
日本旅遊團
（日本保證東京理想旅遊地區）
歡迎參加

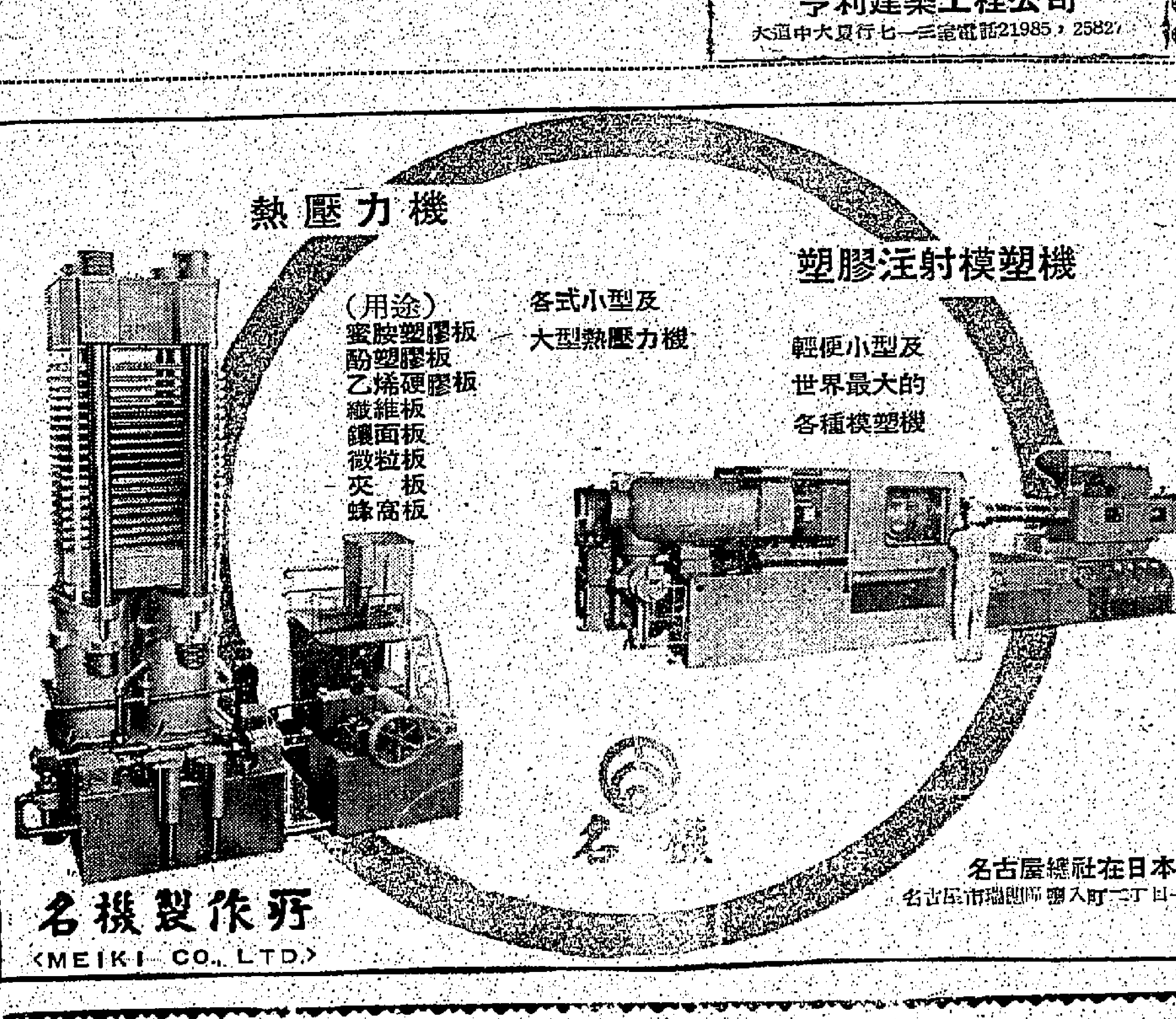
日期：四月十九日出發　五月五日返港

本旅遊團禮聘素有旅遊經驗之人仕詳細安排節目豐富在旅遊期間由專員响導及照料一切使團友能達到眞正享受旅遊樂趣并使團友在沿途有充份休息時間全部費用港幣二千四百六十八元

詳細章程電話索閱即寄奉
或請逕向干諾道中50號二樓
永茂生記索閱

本號係由1896年開始爲旅客服務故以悠久歷史保証瞭解旅客一切所須

電話：445586．445562



名機製作所
<MEIKI CO., LTD.>
名古屋總社在日本
名古屋市瑞穗區彌富町二丁目一番地

更改總行電話總機號碼

啓者由一九六三年三月四日（星期一）起本銀行總行之電話總機號碼改爲：

「二九九一一」（三十綫）

貴客惠顧敬希留意是荷。

恒生銀行有限公司謹啓

總行地址：香港德輔道中七十七號

人人日日均需熱水，但便水費時，如何即開即有，最好安裝（西德出品）

奇熱廠即熱電水爐

一開水掣即源源湧出

廠方爲求普及起見暫定特價推銷期滿即照原價

原價 $180
特價 $140

經銷處：中源電器公司　明豐電器公司　中華百貨公司

代理：香港大華貿易公司
萬宜大厦七樓六二六室　電話：三二六七七

國際胸科大會今日在港揭幕

各國名醫百餘參加　會期三天議程排定

【本報訊】一百餘位各國醫學專家及本港醫生，定今晚八時在養和醫院舉行國際胸科會議開幕禮，由國際胸科學會港澳分會主持。

包括英、澳、加、美、智利、日本、菲律賓及印度等六十餘位不同國籍的醫生，均係新近出席在印度新德里舉行的第七屆國際胸科會議後經由各地來港的。

由美國胸科學會會長米尼蘇達大學內科教授布力醫生領導的國際名醫團，昨晚出席由港澳分會在大華酒家舉行的宴會，該會港澳會員及本港名醫亦列席作陪。

茲將國際胸科會議議程錄下：

三月四日：參觀本港醫院，包括葛量洪醫院、律敦治醫院及養和醫院，晚上出席由美國駐港總領事格林主持的宴會。

三月五日：下午八時在養和醫院禮堂報到，八時卅分至十時舉行醫學研究會議：

㈠美國米尼蘇達大學內科教授布力醫生專題講述「心臟冠狀血脈病症」。

㈡美國波斯頓城醫生杜芬諾專題講述「慢性病，呼吸減弱及紅血球增多症」。

㈢美國芝加哥西北醫學院外科手術教授耶當士醫生專題講述「食管癌症」。

㈣美國米尼蘇達大學醫院內科教授柯臣醫生專題講述「呼吸困難症」。

㈤美國奧勒岡醫學院副院長及米尼蘇達大學醫院內科副教授杜美拉醫生專題講述「瀰漫性之肺部及硬化症」。

講師：各醫學專家出席專題研究和討論。在發表上述專題講演時，均利用彩色幻燈解釋，講完以後，提出問題研究和討論。

三月六日：下午八時在養和醫院禮堂報到，八時三十分舉行醫學小組會議，計分七組：

㈠肺癆小組，由美國紐約肺癆醫療中心醫師格美曼醫生主持，組員爲六名肺科醫生。㈡支氣管哮喘症小組，由美國杜夫特醫學院教授斯卡爾醫生主持，組員爲七名哮喘專家担任。㈢肺動脈研究小組，由美國海軍醫院外科手術醫生格林瑞主持，組員爲七名肺症專家担任。㈣支氣管擴症小組，由美國友絲大學醫學院副教授力比醫生主持，組員爲七名專家担任。㈤心臟冠狀動脈症小組，由紐約長堤醫院醫師賓斯登主持，組員爲八名心臟病專家担任。㈥心臟病手術研究小組，由加余大臣家主持。㈦皮膚病小組，由兩名醫生及兩名女副醫生主持，醫軍醫院醫生肖斯納主持，組員由三名專家担任。

李樹芬醫學基金會成立

將頒獎助學金　造就醫學良才

港督致詞對李樹芬義舉備致頌揚

【本報訊】港督柏立基昨在李樹芬醫學基金會成立典禮上強調：李樹芬醫學基金之運用，不單將造就本港無數有用之才，即今後本港醫學的研究亦將賴之推進及發展。

港督稱：李樹芬醫生支助港大醫學研究的仁風和義舉，將永誌在擴展本港醫學名人的紀錄中，永垂不朽。

分別在典禮上發表演講的有：美國胸科學會會長米尼蘇達大學醫科教授布力醫生、美國奧勒岡醫學院副院長杜美拉醫生、美國空軍總醫官李施少將，均盛讚李樹芬醫生的仁慈努力及對醫藥科學之偉大貢獻。

李樹芬醫生在發表致謝詞中表示：此次李樹芬基金會的創立，誠得港督鼓勵與支持，希望今後能實踐力行，在造福人類的事業中努力。

出席在本港養和醫院召開的國際胸科會議的一百餘名各國醫師及本港醫師名流均應邀前往觀禮。

李樹芬醫學基金已與港大醫學院訂立協議，在醫藥研究及教育方面作長期性有成效的合作。

該基金會成立後，今年將頒發獎學金、助學金、研究津貼及獎金等。

今年新設臨床獎學金金額一名，期限三年，每年一千五百元，將贈予在本月舉行的第一階段醫學考試之學生一名。

另設臨床助學金額數名，金額不等，經考試以後，分別獎予經濟困難的學生。助學金額第一年共五千元，至第三年以後，增至一萬五千元。

今年將頒發學助金額兩名，期限五年，每年每名金額爲千元，贈予開始研習醫學的學生。此外每年頒發助學金額兩名，直至第五年以後，比照金額再贈十名，金額總額萬元。

頒發助學金額，首先必須要考慮經濟上需要的証據。頒發獎學金及助學金則須考慮其學業成績與品行。

各種獎、助學金由香港大學教務會根據代表所組成的委員會的建議，隨即頒給。

該基金每年設立三項獎金，贈予目前尚無獎金設立的學位考試科目，計爲第一階段考試之生理學及生物化學與第二階段考試的藥理學。

此外，該基金將設立一項七千元的特別助學金額，現已頒贈給一名正在醫科臨床實習的學生，另一項六千元的研究津貼，已贈予港大外科系用作採購癌病研究計劃所需要的各種儀器。

圖片說明：港督柏立基在李樹芬醫學基金會成立典禮上致詞。

本月廿四開始改用夏季時間

【本報訊】「北大人」已經消逝，本港夏季時間，將於本月廿四日（星期日）上午三時卅分（標準時間）開始，直至本年十一月三日（星期日）上午三時卅分結束。本港夏季時間，係由一九五三年開始實行。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹微風，除早上有煙霞外，天色頗好。

昨日最高氣溫爲華氏表七六·八度，最低六〇·三度。

今晨零時，室外氣溫爲華氏表六四度。

高潮　上午五時四十二分　下午四時三十四分

低潮　上午八時十四分

移民局加派人員

在港澳碼頭工作

可免旅客久候檢查之苦

【本報訊】本港移民當局，今日起增派人員在港澳碼頭工作，以免旅客久候登岸之苦。

過去，香港之港澳碼頭檢查旅客之移民局人員非常缺乏，以致檢查工作遲緩，旅客登岸，備受阻延，港澳輪船公司方面有見及此，曾一度向香港移民局要求，予以改善，此要求已於昨日獲得圓滿的答覆。

李氏宗親會　定期春讌祭祖聯歡

【本報訊】李氏宗親會，定本月十日下午六時，在石塘咀廣州酒家舉行春宴祭祖聯歡大會，屆時將由正副會長李有璇、李茂焜、李景霖、李會桃、李民政致詞，李子麥、李道輝、李司憲、李司慈、李嘉任主持典禮。大會並備有音樂歌唱及七彩有聲電影等遊藝節目助興，更由該會董事同人熱心宗親捐出大批名貴獎品，凡到會參加者，各贈禮物一份，準八時歡宴，席劵每張十元，歡迎會員宗親踴躍參加。

陳誠副總統赴越訪問

記者團昨過港飛西貢

【本報訊】採訪副總統陳誠官式訪問越南的我國記者團一行七人，昨由台灣聯合報于衡率領過港飛赴西貢。全團人員有中央日報、新生報、徵信新聞李蟠、中華日報王萬武、自立晚報李子綱、香港日報趙文淵等，陳誠副總統定今日啟程往西貢報聘。

澳門自來水公司提出八點辦法

呼籲節省用水

【本報澳門訊】澳門自來水公司，昨揭出八項食水節省辦法，避免龍頭漏水及減少沐浴和洗滌衣服用水。

該公司揭出八項省水的節用辦法：㈠避免紙水龍頭及廁所水箱漏水；㈡洗澡時用水至僅足用，即要關閉；㈢沐浴時勿使水龍頭開放；㈣盼望各住戶及洗衣業內各人共節省用水；㈤勿用自來水澆花；㈥切將水喉入夜關閉；㈦夜間減輕水壓力；㈧倘發現街喉或大平喉漏水時，請即通知水公司。

久病婦人跳樓斃命

【本報訊】深水埗福華街五×號六樓，昨日發生有一年老久病婦人，突從樓上躍下自殺，當堂傷重斃命。該老婦名馮麗珍，五十五歲，住上址。

教師會開始徵求會員

【本報訊】香港教師會本年度徵求新會員運動，現告展開，凡未加入該會爲會員之香港教育界同工，均可加入爲會員。擬入會之教師同業，可到九龍彌敦道二四二號立信大廈八樓該會所領取申請表格，或撥電話「六八四九五號」詢問，凡新會員入會，須經過該會理事會批准，然後依照該會章程繳交年費十二港元，將發給會員証，認可爲會員。

九龍總商會定期集會研究預算案

謝伯昌對供水問題有所批評

【本報訊】九龍總商會定本月八日舉行理監事會議，對政府新預算案提出研究，此爲該團體中第一次之評論。

據該會理事長謝伯昌稱：政府的下年度財政預算案中所透露，將於有關食水供應，如石壁水塘開始供水，再增加食水供應，有足夠的食水供應，便不加以制水，縱使害嚐水要，相信許多人都不會反對的。但是謝氏對政府動用這麼大的財力、人力，以及長時間去建築一個大水塘，卻有所批評。他表示政府的意見與我們專家的意見是大不相同的，他認爲本港的食水來源，既是要「望天打卦」，那麼天雨儲蓄得來，在港九許多山頭上，儘量多建蓄水池，以水管將所得的水透入水塘內，這樣可以節省財力，而簡便的方法，政府卻不採用，而要耗費大的錢財及長時間去與建那大水塘。

他又說：譬如天雨多時，有些水塘儲水滿溢，祇好讓那些得的食水流入海裡，豈非政府不把水塘加築高些，俾能儲存更多的水呢？

同時，謝氏更指出：本港一方面要吸引大批遊客，然而用水問題搞弄得不好，酒店房內套的水喉，許多時候是無水可用的，這是最「丟架」的事，給予遊客的印象亦最壞。

氣候溫暖乾燥

毫無天雨跡象

【本報訊】再過兩日，便是農曆「驚蟄」節令，其意味是冬天已告結束，天地萬物活潑，充滿春天景象。但週來天色，反常幻變，氣候溫暖，晝乾燥，夜涼，毫無天雨跡象，有若秋令，實屬罕見。天文台昨夜發出海外航行氣流分佈形勢報導指出：由於蒙古日本以東海洋一股「低氣壓」抵擋，向西南伸延，華南地區，影響而越此區氣流亦迅速南移，推中心問題旋之太平洋旋風，現仍在呂宋以東海面之中，致排涸港澳華南沿海（包括港澳）一帶間之活躍，「高氣壓」勢態漸趨消退，現行反常之天氣，九月天色，回復應時景象，還望天雨及時下降，以解除水荒。

特寫

說陰府鬼配　談人間婚姻

雖然做鬼亦成婚　爆竹迎親衝夜幕

爲替亡兒覓愛人　陰陽對照各銷魂

—本報記者：黃炳修、何文仰—

月黑風高之夜，靜靜巷宇的一角，屋裡的人都夢入黑甜的時候，突然一串爆竹迎響，劃破了無邊的沉寂，那燃放爆竹的人是誰？卻原來是一樁「喜事」的主人，替已故的兒子娶一個「鬼媳婦」。

×　×　×

一陣熱鬧的笛聲，吸引路上的人駐足而觀，樂隊後面隨着一乘大紅花轎，轎夫喝一聲前進，大妗姐亦步亦趨，神采飛揚，似乎正在從事一件天大的事情——

×　×　×

結滿綵帶的汽車在教堂前戛然而止，車廂內出現一對新人，步履輕盈地進入教堂，在兩旁觀禮的親友不禁歡呼起來，新娘左手持花，在教堂門前一轉身，向大家擲一個飛吻，趕到蜜洋度蜜月。

作爲人生必經過程的婚姻，古往今來，真不知變換過多少奇怪的形式，可是，香港卻是一個更加奇怪的都市，上述三幕「喜劇」，竟然同一日在此時此地發生。

在新與舊的強烈對照下，說明了本港社會份子的複雜。

本來起源於另一世界的「鬼結婚」，卻想不到還在今日距離舊風行一時的香港存在。究竟，是一件怎樣的「把戲」呢？作爲這「戲劇性」演出的主人，自有他們的一套說法，據說：

當幾個孩子都已成家立室的時候，他們不期然想到在幼時便夭殤的兒子，由「陽間」而「陰間」的日子計算，現在陰間的兒子到了婚姻年齡了，於是，便設法替「他」成婚。

「替大婆」的媒婆接到消息，便四出物色陰魂，認真地當作一樁事辦理，探到那一家裡有女孩子也是在幼時夭殤後，便徵求對方家長的同意，反正新郎新娘都不會反對，於是，好事就接近了。

可是，兩個「鬼男女」是否合配結爲秦晉之好，還得「問卜」決定，如果事成，男家正式「過茶禮」，女家「鬼親家」收送來的「龍鳳禮餅」，也送回三兩件作嫁金飾「陪嫁」，乾坤二宅不掛一腳，各自化費三數百元，便成了親家。

這對陰間男女，即晚成親，家人紮好兩大床全套，在半夜後過地位，把那些紙紮物付諸一炬，便算將鬼夫婦送入洞房了。

當然，這「鬼結婚」雖然也是「一夫一妻制」，但可以不必到婚姻註冊處登記，也毋須將名字公開標貼十五天。

不談陰間姻緣，且說說人間的喜事，也是多采多姿。

從數字的顯示，香港的人愈來愈遲婚了，這現象不但與我們過去的社會不同，和現有西方國家的情形也不一樣。

本港婚姻註冊處去年的統計，十六歲至二十歲便做新郎的，只有一百二十八人，廿一歲至廿五歲結婚的男子，共二千三百七十七人，廿六歲至三十歲結婚的，共四千九百廿四人，卅一至卅五才組織家庭的男人，佔二千六百五十三人，超過這年齡結婚的數字，便向直線驟降。

女子方面，也大多到適成熟的芳齡才出閣，去年十六歲以下結婚的只有六十二人，廿一歲至廿五歲的新娘最多，共五千七百四十人，十六歲至廿歲出嫁的一千六百七十六人，由廿六歲至三十歲做新娘的，仍有二千九百五十九人，一過了這個年齡，佩是歲月不留情，結婚機會便會大減。

在去年婚姻註冊署結婚的一萬一千八百廿二對新人中，也出現有趣的現象，不但老夫少妻不足爲奇，少夫老妻的也有的是。

這些統計數字透露：六十開外的新郎，還有娶廿四歲女子爲妻，當然年逾半百的新郎，以娶中年女子居多。其餘五十歲至五十五歲做新郎的有七十七人，五十六至六十的新郎五十九人，六十至六十五的新郎三十四人，六十六至七十的新郎廿九人，七十一歲以上的新郎十人，可謂老與不老了。

老嫗也做新娘呢，在去年度，五十至五十五的新娘有廿四人，五十六至六十的新娘十六人，六十一至六十五的十人，六十六至七十的新娘七人。

除上述數字外，未經註冊結婚的同居者自然也不少，他們不成婚的原因，可以反映到許多社會問題，這種趨勢，久已爲政府所關懷，有鑑於此，年前曾指出鑑於設法處理，後來政府接受港九社團及有心人士提出意見，律政司及華民司現時仍在考慮中，對于同居男女在法律上的態度，將來大概總會有一些說明吧。

「窈窕淑女，君子好逑。」本文雖然是一篇流水賬式的報導，但對於大多數讀者來說，總算可以對人生大事「小登科」加深認識。

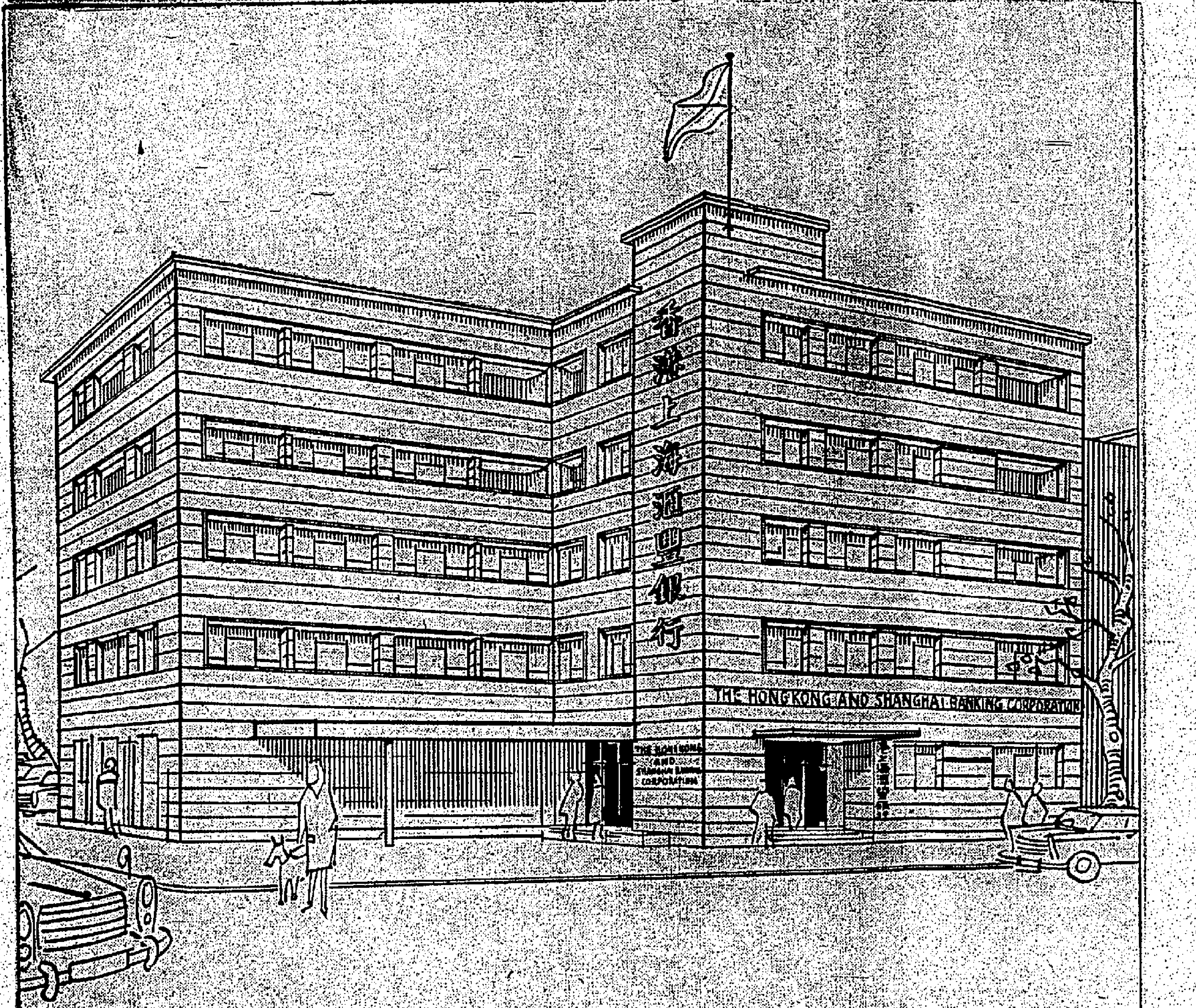
陽間的新翁：「亞乎同你地亞女結咗婚，我地都算了咗一頭心事咯！」

陰間的新娘：「『鬼』嫁你咩！」

香港上海滙豐銀行

觀塘分行

現已開始營業



經營銀行各種業務

並設有堅固安全保管箱

租賃租值應宜手續簡便

荃灣進行興建兩間慈善醫院

荃灣療養院及仁濟醫院

【本報訊】兩所慈善機構現在荃灣興建中，其中一座將於本年底落成，並定名爲荃灣療養院。該院將設病床一百張，爲長期救濟患肺病者，院址在荃灣青山道柴灣角，有關建院地盤開闢工程，經於去年秋開始，現已竣工，興建上蓋工程亦已與承建商簽約。

該院初期預算建築費百萬元，現已增至一百四十萬元。

另一間定名爲「仁濟醫院」，爲當地紳商發起，預算建築費爲一百五十萬元，由政府撥助七十五萬元，並將地皮由當局撥出，位於荃灣德士古道附近一幅面積數萬呎之官地。該院之組織，一如目前之東華三院及元朗博愛醫院，有關該院的建築計劃，已在加緊籌劃中。

天聲牌汽車收音機 貿易課長來港考察

由亞天聲牌汽車收音機的日本神戶工業株式會社，爲促進本港及東南亞業務，特派貿易部長平田氏、貿易課長山九氏來港考察該廠出品在港推銷情形，並參觀香港各大代理商行。圖爲：平田（右二）、山九（右一）、[illegible]。

大埔惠州同鄉會 第四屆職員就職

【本報訊】僑港惠州同鄉會大埔分會第四屆新職員，前日在大埔四邑酒家舉行就職典禮，由總會名譽會長周有主持監誓，總會會長向燕炎致詞。新任理事長包石元、張惠標、[illegible]。

同文公司女影星黃錦娟向余蓬之獻花

前已開設之醫療所，如下：永遠會長林漢……[illegible]

僑領吳國良今返山打根

【本報訊】北婆羅洲僑領吳國良博士最近抵港訪問，定今日飛返山打根。吳氏早年由國民政府派助保送德國留學，獲得神學博士，隨……[illegible]

粵穗新聞界周廷勵逝世

【本報訊】前廣州民國日報社長、廣州光華通訊社分社主任周廷勵，在上月廿八日病逝九龍醫院，遺體移九龍殯儀館治喪，昨在萬國殯儀館出殯，卜葬九龍城基督教墳場。

華聯書院師生聯歡

【本報訊】九龍華聯書院，昨在尖沙咀新校舍舉行師生春節聯歡大會暨日夜校校長開學禮。該校院長王冠英博士致詞指出：首屆畢業生多已赴自由祖國及海外各地升學深造……[illegible]

日三洋電機要員昨來港視察業務

【本報訊】日本三洋電機株式會社專務非植滿及該行貿易代表秀島、[illegible]，昨由日本來港，作三天業務視察。該社香港總代理通成貿易公司將在大華酒家設宴招待，並邀請本港無綫電聯會人士劉理、黃經綸、梁抱、伍邦傑、史濟民、譚若明、林國銓、簡民威、黃桂生、曾鳳林、曾炳機等多人。

日本三洋電機株式會社要員來港訪商，與歡迎者合照。

廣大書院校慶聯歡

【本報訊】廣大書院，昨在九龍皇宮酒樓舉行卅六周年校慶聯歡，新選出濟濟一堂。由院長黃毅英碩士致詞，諸多勗勉，繼由院董陳樹垣，本港徙置區助理處長徐家祥、校友等演說，最後由訓導長陳伯權、教務長陳作邦等分別主持各項遊藝節目，及抽獎助慶。該院校友會並接到台灣廣州大學校友會代電致意。

同文影業公司新址揭幕宴客

【本報訊】同文影業公司總設公司新址，昨日開幕，由太平紳士余達之主持揭幕典禮。揭幕後，女星黃錦娟向余氏獻花，隨行雞尾酒會款宴嘉賓。

同文公司爲近年崛起的獨立製片機構，現正籌備第二部新片「兒女恩仇」拍攝工作，並設立一演員訓練班，培育影圈人才。

灣仔書院舊生聯歡改期舉行

【本報訊】灣仔書院舊生會，原定于本月二日晚在六國飯店舉行春節聯歡會，現因……[illegible]

旅泰華僑捐白米魚露救濟大陸逃港澳難胞

【本報曼谷三日航訊】此間華僑捐出的白米一千一百九十四包，及魚露三十八箱，將於最近運往港澳，救濟大陸逃抵港澳難胞。此批救濟品已於昨天由華僑報德善堂移交中華民國大使館，交接式在大使館舉行。

華僑報德善堂總理鄭午樓、代表經濟部長鄭午樓，中國大使館則由杭立武大使親自接收。首由報德善堂副董事長鄭午樓報告籌募經過，繼由杭立武大使致詞，對旅泰僑胞之熱心捐款購米救濟逃亡港澳難胞之義舉，備致讚揚。

讀者來函

徙厦應設管理隊 年老貧民待安置

工商日報編輯先生：貴報主持公論，堪作人民喉舌，久爲吾人所衷心景仰。邇來各街坊會提倡恢復固有道德，與民選議員發表革新市政之大計，報章所載，而且巷議，且見賢君子關懷社會，愛護同羣，從此頹風可挽，管理得當之賜，誠國民之幸運也。

鄙人不敏，對恢復固有道德，及加強市政的革新兩大問題，雖極贊同，但對徙置區方面，殊難忽視。由於徙置區的居民，品流複雜，良莠不齊，斷之以飛什偕事生風，狂漢的興波作浪，黑人物招搖而落網，其他如姦淫、吸毒、自殺、聚賭、開片等，何一而非出自徙置區爲多？是故今日以言恢復固有道德，及革新市政，有不能不從一針對文化水準較低的地區而着手，則消一切卑污勾當，亦一有效方法也。

至徙置區的居民，所以形成違背道德，有形市政者，由於受經濟壓迫，而心理變態者有之，或因教育水準低落，缺乏理智者有之。正如古人所說：「君子固窮，小人窮斯濫矣！」這是違反道德的根源，貽害市政的起點，是故欲求實現文明都市，仍有待於加強徙置行政始。

舉例來說，比方徙置事處所給予之戶籍牌照，原有規定，但其中不少每一戶籍祇得夫婦兩人而住在全室者有之，其手法每多借經營小型商業爲理由，有些日間則租與別人發賭花，發手機、發毛衫、或租與他人堆存東西，求利以自肥，再加上大陸有非法入境的難民，是以徙置大厦興建愈多，而在街邊棲宿者，尚未減少，此則徙置辦事處似宜仿照紫燕地區的際天大厦設有管理隊，藉以根本杜絕，排除弊端。

再者，爲仇打架的產生，每因一室之內，有兩伙人同居，地方已感狹窄，因此放置東西就成爲相爭焦點，或因各有子女爭吵而各個父母則幫助自己子女，於是始則由婦人鬥嘴，繼而男子參加，於是進而爲打架，且好事之徒，又或居中挑撥，由是積怨愈深，因而每有借事生風，弄成命案，這種情況，難筆所載，指不勝屈。

其他有些婦女，日常以搓麻雀爲樂，久之，自然有賭賬轇轕，如過長舌之婦，起而播弄是非，或互揭陰史，時間過久，則積怨愈多。每當制水期間，大擺水桶陣之際，因而爭先恐後，由於平日積叠的怨恨，便由爭水而爆發，於是竹升與石仔齊飛，頭破與血衣一色，若在未發之前，有管理隊爲之秉公勸止，則血案或可消弭於無形，倘強蠻之徒，不服管理隊的分解排難，勢必鬧至公堂，那時管理隊的工作人員，得據其曲直，作證人的控訴，夫如是，則惡類之輩或有戒心，而不敢動輒以一時之憤，而輕舉妄動。

其次則住居樓上者，常有將骯髒東西或笨重之物，拋擲地下，前者則有違衞生，當局重視市民衞生的美意，後者則會釀成死傷的慘狀，若設有管理隊執行「連坐法」的方式，而管理住居樓上的人們，則這種弊端或能減少。

關於福利方面，目前徙置區的居民，有氣力的男子則充苦力，服且鬆破，手勢快的女子，則從工廠以謀生，此乃指純良之擧而言，若加以有宗教團體之救濟，如美國所辦之濟助會，凡屬孩子們，每月均有港幣四十五元之給予，此外另常有毛巾、衣服、被毯、香梘等物供應。又如信義宗，每月則有白米、油、糖、衣服、被毯、毛巾、香梘等，若能獲得申請成功，以一家而論，成人有工可做，兒女又有救濟，其生活何祗維持溫飽，抑且大可享受中等家庭的優美生活。試觀徙置區之室內，間有西式傢俬，如雪櫃、風扇、收音機、洋酒，而又配以滿窗、花階盆、及牆壁之批盪，如是當局者，亦所常有，若非正當居民，亦果有如斯局面者，究從何來？可以想像得之，是故徙置事務的當局，和增設管理處的工作人員，不宜爲弱民之官，若能加以注意，則這裡的居民，爲良爲歹，當消可分。

但最後者，有福會及教育的年老居民，既無親近，又乏子女相助，加以年老氣衰，實在無法找尋職業以自食其力，且此輩既心存恪持固有道德的觀念，而生平又向以忠誠處世，斷不肯因年老貧窮而變節，於是遇得找落於往日的舊友知交，但十四年來，對方縱非有人情冷暖之心，而也有長貧難顧之念，於是這些年老難民，天天呻吟於垂死的邊緣，刻刻流於九合地獄深淵裡，縱有老淚倒吞，得不到有人憐憫。須知百年長壽，誰人不欲？觀於祝人生日，亦以福如東海，壽比南山爲頌，但一旦遭逢到暮老家貧，地無開之苦。[illegible]

須知此等年老難民，本有體貫的經綸，或飽富的學識，以我國文物禮義之邦的倫理傳統，所謂「敬老慈幼」，自應使此輩老年人得度晚年，安享餘年，稍盡「上蒼好生之德」者，安忍見其求生不能，求死不得，徘徊於垂死之邊緣之間？[illegible]熱心人士與宗教團體，每年亦有敬老會的舉行，此數終年累月，憂患餘生，亦趁這時機，獲得一時老懷稍慰，可是未幾等若曇花，是以說老謂安老尤宜於敬老也。[illegible]浩劫！年老之人，身歷其境，多難多災，此誠對社會現實，雖非致希望有民安物阜的奇蹟可享，然最低限度企求「老有所終」之願望，亦人同此心，心同此理。嘗聞文明國家，亦有老人福利協會之設，其盼政府當局，大解倒懸，自必如實一呼，而無告的老年人得良好的照顧，庶使我國優良道德得以發揚，而年老人亦拜賜諸君子之力，而有終老的希望。昨據報載，教會世界委員會難民服務處主任伯波二夫人，亦關注老年難民的處境（見本月十八日工商日報），甚盼這位偉大人物，能夠早日完成安老大計，則年老難民生機一線，於焉有賴，能不感實百拜？

鄙人有感於接近社心，社會諸公提倡恢復固有道德，風起雲湧，而競選議員又斤斤以督市民福利爲己任，謹爲上述列舉，與這兩大問題，誠有息息相關之必要，乃不揣冒昧，提供鄙見，請命於諸君子之前，諸公學問淵博，灼見無知，對這種種問題，自有解決辦法，爲社會造福，行見社會風氣，入孝出悌，揖讓之風，足以實現於當星的文明都市，而東方之珠的美名，亦堪爲世所共仰。幸甚！敬祝健康。弟洗頭首 一九六三、二、十八。

出版消息

今日世界

「今日世界」半月刊第二六四期定今天出版，要目計有：「史達林逝世十周年」，美國的電視事業，飲譽美國的中國兒童音樂家，歐洲的瑞士「克什米爾」，中共怎樣訓練空軍幹部，佈道家葛培理，作家參局研究等；每本仍售港幣三角，港九各書報攤均有出售。

文壇月刊

本港文壇月刊第二一六期三月號經已出版，內容有：「梓人之一朵年輕的花」，沈拙之傳奇，鄭嘉之蕾香消翠瘦錢，馮馮之路三輪車的女人，陳共泪之廿元歲的惡，[illegible]，綠天之狗的故事，狄收之原野的呼聲，饒沙鷗之新春隨筆；此外有流戈之談小說的文字美，于漾之詩創作的途徑，羅成雲之出席亞洲作家會議之來去，陳文之馬尼拉大會[illegible]，及所跡之攝影詩集，作者北宋詩人逝世及文名之紀念文字。

閣下遊踪所至
將會發現到處都有
使全世界改吸
濾咀長煙的
「樂富門」香煙.
比倫與莫終始家雖做做來後
採用最佳煙葉製成
風行一百二十餘國
供應六十多間大航空公司.
全世界中
吸「樂富門」香煙的人士
較吸任何別種
濾咀長煙者爲多.
ROTHMANS
樂富門
香煙中之最崇高名稱
樂富門香煙乃係在全世界擁有十萬名股東之集團公司之出品
RKSF.2/62/M
WORLD COPYRIGHT

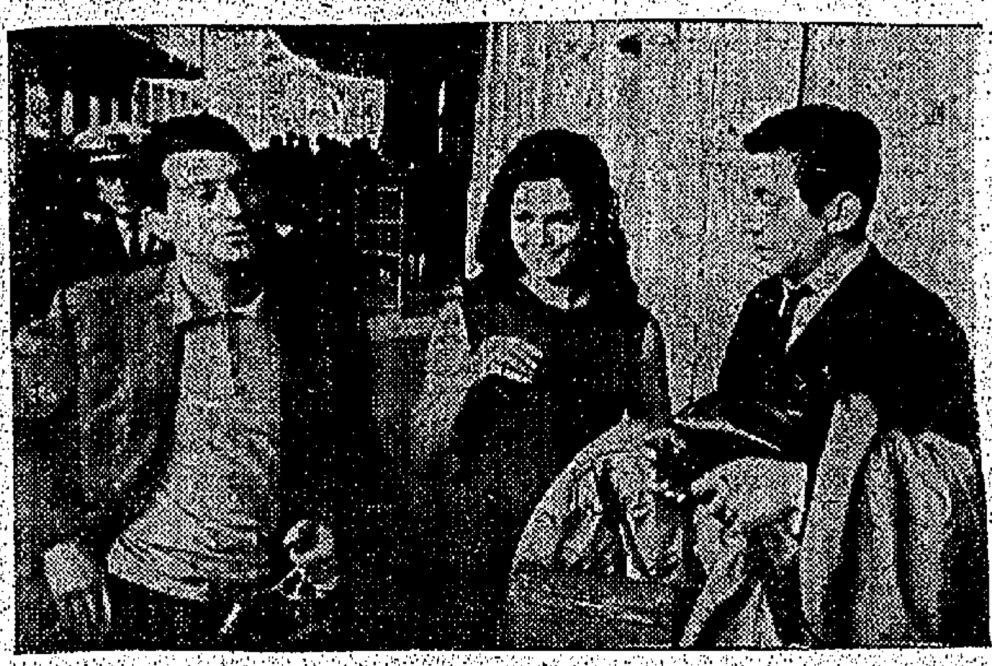
中手在表士馬丹
窮無樂愛喜欣歡
35
種最新款式
瑞士名廠
丹馬士表
DAMAS
各大公司表行均有出售

'TERYLENE' Polyester Fibre
大明呢絨公司
英國「特麗綸」．名廠呢絨．
經常陳列．花式繁多．明碼發售．歡迎採購．
香港大道中一四七號
電話：四四三四零三
'TERYLENE' Polyester Fibre

交通版

美國華麗郵船 羅斯福總統客輪
今日抵港泊九龍倉明晨開馬尼剌 雅打總統同日到埠五日繞歐同美

【本報訊】美國總統輪船公司所屬華麗新型客輪羅斯福總統號（PRES. ROOSEVELT）由美國開來香港，今（四）日下午可能到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定明（五）日晨早六時離港，續程前往馬尼剌。該公司另艘貨輪雅打總統號（PRES. ARTHUR）亦自美國經日本航行來香港，計程同（四）日午間可抵本埠。該輪在港逗留一日，泊九龍倉碼頭，起落貨後，擬定明（五）日上午離港，續程西貢、新加坡、非洲、歐洲返回美國。



圖為法國新片「香港之陌生人」主角，著名歌星多麗達小姐與兩攝影員假啓德機場留影。

法片主角著名歌星 多麗達小姐飛抵港

法國女歌星多麗達小姐，於本月一日乘印航機抵港，參加法國新片「香港之陌生人」一片開拍工作。兩名法國攝影人員到機場迎接。

英歐公司子爵機 空中服務滿十年

英歐航空公司首採用噴射螺旋槳「子爵」式服務至今，已滿十年。最近即為該公司對此種機移交第七百次。此英歐航空公司是第一家首先採用子爵機在商業用途上服務者。該種飛機其基本性能，對乘客保有最良好舒適貢獻，加上英歐公司本身成功航務，故贏得世界人士歡迎。今天子爵機飛行服務，已超過四百卅架，其中之三百九十六架經由五十七間航空公司採用。英歐航空公司為該種機移交給別間航空公司使用者，包括有十五架給于歐洲航空公司；五架給金比利恩航空公司，十架給巴西。英歐航空公司本身則有卅九架八〇〇式子爵機在服務。以上消息係由英國海外航空公司在此間為英歐公司所發表者。

佈道家經港飛印度 參加會議

著名國際佈道家里斯來港訪問多日後，已於前（二）日乘印航機離港飛印度加爾各答，里氏將參加在印舉世最古老之基督教大[illegible]之基督教會議之一會之原址上舉行之議，將有四萬至五萬代表參加，里氏在會議中將為主要發言人。該大基督教會議亦為全世界最大規模會議。

東京美國旅遊處主任 訪問紐約遊客問事處 阿姬尼斯小姐接待

本年初曾訪問本港之美國旅遊處東京辦事處主任馬丁柏萊近接受阿姬尼斯小姐歡迎訪問洛克斐勒中心之國際遊客問事處。阿姬尼斯小姐為每日在該處為遊客工作之通曉多國語言之職員。伊說西班牙語及法語，其在洛克斐勒中心之崗位，常盡可能以各遊客之本國語言向其提供有關紐約市遊覽及文化、教育值得參觀事物之一般知識。該遊客問事處之擴大工作，旨在配合「遊覽美國」計劃之進行。該處現設在著名洛克斐勒廣場之前部大廳，每週七日均完全開放，為遊客服務，工作時間，每日上午九時至下午五時。該處在一九六二年之最初八個月工作中，約有遊客二萬八千名從該處獲悉有關遊覽事項。此等遊客中，有百分之十二以上操西班牙語、法語、德語及義大利語。

圖為美國旅遊處東京主任馬丁柏萊在國際遊客問事處與阿姬尼斯小姐晤談。

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
桂林（貨）	KWEILIN	西澳洲曼谷	太古	B十二	上午
嘉蓮那利（貨）	GLENARTNEY	歐洲	怡和	A泡	上午
桑加拉（貨）	SONGKHLA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午
天星（貨）	STAR ALCYONE	日本	福來	A泡	上午
羅斯福總統（客）	PRES. ROOSEVELT	美國	總統	九龍倉碼頭	下午
北海（貨）	PAKHOI	華北	太古	B五	下午十時
海順（貨）	HELIOS	斗湖	多利順	B泡	下午六時
光明丸（貨）	KOMEI MARU	日本	大阪	B十	上午
雅打總統（貨）	PRES. ARTHUR	美國日本	總統	九龍倉碼頭	中午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
大安美（貨）	DIOMED	歐洲	太古	堅尼地碼頭	上午
福州（貨）	FOOCHOW	星洲印尼	太古	B五	上午十時
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環碼頭	正午十二時
龍寶丸（貨）	RYUHO MARU	山打根星洲	巴拉多	B十八	下午
日本（貨）	NIPPON	日本	太平	九龍倉碼頭	上午
奧莎達（貨）	OZARDA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	馬尼剌	美輪	A九	上午
桑加拉（貨）	SONGKHLA	日本	寶隆	九龍倉碼頭	下午八時

告預船輪入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
芝鉛碧	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	五日	渣華
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	五日	天祥
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	澳洲	五日	渣華
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	五日	怡和
夏灣那丸	貨船	HAVANA MARU	日本	五日	大阪
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	五日	太平
瀨田丸	貨船	SETA MARU	日本	五日	洛士利
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	馬尼剌	五日	美邦
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	五日	多利順
萬隆	貨船	VAN CLOON	紐西蘭菲島	五日	渣華
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美歐非星	五日	和捷
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	新加坡	五日	大阪
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	美國	六日	怡和
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	六日	洛士利
芬海	貨船	FERNSEA	美國	六日	多利順
蒂祿士	貨船	DELOS	澳洲	六日	天祥
萬利	貨船	MAORI	歐洲	六日	法郵
芬海	貨船	FERNSEA	美國	六日	多利順
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	七日	太平
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	七日	捷成
東美	貨船	EASTERN MAID	新加坡	七日	怡和
茂島丸	貨船	SHIGESHIMA MARU	日本	七日	巴拉多
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	七日	捷成
沙華吉	貨船	SERVAASKERK	日本	七日	渣華
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	七日	多利順
海興	貨船	HAIHING	日本	七日	多利順
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美國	七日	鐵行
南海丸	貨船	NANKAI MARU	新加坡	七日	大阪
天星	貨船	STAR BETELGEUSE	非洲星洲	八日	福來
明凱丸	貨船	MEIKUN MARU	日本	八日	香港東方
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	八日	大阪
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	日本	八日	香港東方
日光山丸	貨船	NIKKOHSAN MARU	日本	八日	香港東方
高棉	客船	CAMBODGE	星洲	八日	法郵
奧利干	貨船	OREGON	美國	八日	怡和
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	日本	八日	洛士利
巴素安家	貨船	BUSUANGA	歐洲	八日	寶隆
安藝丸	貨船	AKI MARU	日本	八日	天祥
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	八日	天祥
四川	客船	SZECHUEN	基隆	九日	太古
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	九日	大阪
恒生	貨船	HANGSANG	婆羅洲	九日	怡和
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	九日	洛士利
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	九日	太古
羅拔馬士基	貨船	ROBERT. MSK	日本	九日	捷成
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	九日	總統
邊雲那	貨船	BENVANNOCH	日本	九日	邊行
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	九日	渣華
海華	貨船	HALLVARD	日本	九日	多利順
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	日本	九日	福來
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十日	捷成
多馬	貨船	TOMAR	歐洲	十日	多利順
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十日	美輪
美麗谷	貨船	MINIKOI	歐洲	十日	太平
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	十日	巴拉多
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲	十日	天祥
亞夫	貨船	HERVAR	斗湖	十日	多利順
阿加迪士	貨船	ORCADES	歐洲	十日	鐵行
仙柳士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十日	渣華
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	十一	大阪
士打麥羅軒	貨船	STR. MAGELHEAN	南美南非星洲	十一	渣華
賓朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	十一	鐵行
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	十一	太古
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	十一	多利順
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十一	美輪
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	美歐非星	十一	和捷
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	十一	渣華
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	十二	美輪
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十二	太平
貝娜	貨船	BEIRA	日本	十二	寶隆
利家安	貨船	LYCAON	歐洲	十二	太古
多利士	貨船	DOLIUS	中國大陸	十二	太古
巴哈德	貨船	BAHADUR	非洲星洲	十二	鐵行
朱甫娜	貨船	CHUPRA	日本	十二	鐵行
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	日本	十二	巴拉多
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	十二	天祥
拿雅	貨船	RAJAH	日本	十二	鐵行
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西歐星洲	十三	鐵行
士打蘇安達	貨船	STR. SOENDA	非洲星洲	十三	渣華
信貫春丸	貨船	SHIKIHARU MARU	印度星洲	十三	巴拉多
丹碧些雅	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	十三	怡和
嘉連福樂治	貨船	GLENFALLOCK	歐洲	十三	怡和
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	新加坡	十三	福來
特利哥拉	貨船	TRICOLOR	歐洲	十三	多利順
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	十三	天祥
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	新加坡	十三	天祥
安慶	貨船	ANKING	澳洲菲島	十三	太古
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	非洲	十三	捷成
沙力仙	貨船	SARACEN	紐西蘭	十三	太古
夏利睦	貨船	HERMOD	日本	十四	多利順
正鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	十四	美輪
芬嘉	貨船	FERNCLIFF	美歐非星	十四	多利順
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	十四	太平
邊古池	貨船	BENCLEUCH	歐洲	十四	邊行
安利馬士基	貨船	ANETTE MSK	日本	十四	捷成
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	十四	怡和
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	十五	巴拉多
羅彼特	貨船	ROEPAT	歐洲	十五	渣華
蘇鎮	貨船	SOUDAN	日本	十五	鐵行
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	十五	太平
亞嘉地亞	客船	ARCADIA	澳洲馬尼剌	十五	鐵行
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	美國	十五	美邦
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	日本	十五	巴拉多
羅斯	客船	RUYS	南美南非星洲	十五	渣華
柯利崗郵	貨船	OREGON MAIL	美國	十六	福來
柏鐸諾士	貨船	PATROCTUS	歐洲	十六	太古
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	印度星洲	十六	巴拉多
伊士苯城	貨船	C. EASTBOURNE	歐洲	十六	鐵行
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	十六	福來
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	十六	鐵行
邊利維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	十六	邊行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十六	美輪
亞畢吉	貨船	ABBEKERK	歐洲	十六	渣華
斯伊丹特	貨船	C.E.DANT	美國	十七	怡和
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	非洲星洲	十七	捷成
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十七	美輪
富寧	貨船	FUNING	日本	十七	太古
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	十七	渣華
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	十七	捷成
金華山丸	貨船	KINKASAN MARU	日本	十七	香港東方
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	十七	多利順
喜利	貨船	HAILEE	日本	十七	多利順
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十七	捷成

告預船輪出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
雅打總統	貨船	PRES. ARTHUR	越星非歐美	五日	總統
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	五日	大阪
馬田尼	貨船	MARTINIQUAIS	西貢非洲	五日	法郵
國泰	客船	CATHAY	星洲歐洲	五日	鐵行
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星洲黑海岸	五日	天祥
海順	貨船	HELIOS	日本	五日	多利順
光明丸	貨船	KOMEI MARU	紐西蘭	五日	大阪
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲非洲	五日	福來
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	五日	總統
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	日本美國	六日	怡和
夏灣那丸	貨船	HAVANA MARU	美國	六日	大阪
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	日本	六日	怡和
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	曼谷	六日	太平
瀨田丸	貨船	SETA MARU	美國	六日	洛士利
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	日本美國	六日	美邦
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	六日	多利順
北海	貨船	PAKHOI	星洲印尼	六日	太古
桂林	貨船	KWEILIN	沖繩日本	六日	太古
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	台韓日美	六日	和捷
芝鉛碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	七日	渣華
萬利	貨船	MAORI	日本	七日	法郵
茂島丸	貨船	SHIGESHIMA MARU	曼谷	七日	巴拉多
芬海	貨船	FERNSEA	美國	七日	多利順
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	七日	洛士利
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	七日	太平
南海丸	貨船	NANKAI MARU	日本	七日	大阪
曉生	貨船	HEWSANG	山打根	八日	怡和
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	八日	怡和
蒂祿士	貨船	DELOS	澳洲	八日	天祥
百億士泰	貨船	BAYERNSTEN	星洲歐洲	八日	捷成
沙華吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣華
大利士文	貨船	TALISMAN	歐洲	八日	多利順
海興	貨船	HAIHING	曼谷	八日	多利順
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	八日	捷成
安藝丸	貨船	AKI MARU	星洲近東	九日	天祥
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	星洲歐洲	九日	天祥
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	九日	總統
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲非洲	九日	大阪
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	星洲非洲	九日	香港東方
日光山丸	貨船	NIKKOHSAN MARU	星洲非洲	九日	香港東方
明凱丸	貨船	MEIKUN MARU	中南美洲	九日	香港東方
高棉	客船	CAMBODGE	日本	九日	法郵
奧利干	貨船	OREGON	菲越泰	九日	怡和
天星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	九日	福來
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	星洲南美洲	九日	洛士利
漢陽	貨船	HANYANG	華北	九日	太古
巴素安家	貨船	BUSUANGA	馬尼剌日本	九日	寶隆
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	菲星澳	九日	鐵行
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲非洲	十日	洛士利
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	十日	太古
羅拔馬士基	貨船	ROBERT. MSK	星洲印尼	十日	捷成
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	歐洲	十日	大阪
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	新加坡	十日	福來
海華	貨船	HALLVARD	星洲非洲	十日	多利順
多馬	貨船	TOMAR	日本	十一	多利順
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	星洲非洲	十一	捷成
邊雲那	貨船	BENVANNOCH	歐洲	十一	邊行
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十一	美輪
美麗谷	貨船	MINIKOI	日本	十一	太平
阿加迪士	貨船	ORCADES	歐洲	十一	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十一	太古
仙柳士吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	十一	渣華
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲	十二	天祥
賓朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	十二	鐵行
海明	貨船	HAI MENG	日本	十二	多利順
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十二	美輪
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	台韓日美	十二	和捷
東海丸	貨船	TOKAI MARU	星洲非洲	十二	大阪
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	非洲	十二	渣華
拿雅	貨船	RAJAH	星洲非洲	十三	鐵行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十三	美輪
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	星洲印度	十三	天祥
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	十三	天祥
三原丸	貨船	MIHARA MARU	星洲非洲	十三	天祥
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	星洲南非南美	十三	渣華
巴哈德	貨船	BAHADUR	日本	十三	鐵行
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	星洲庇能	十三	巴拉多
士打麥羅軒	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	十三	渣華
萬隆	貨船	VAN CLOON	紐西蘭	十三	渣華
貝娜	貨船	BEIRA	歐洲	十三	寶隆
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	十三	怡和
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	星洲非洲	十三	巴拉多
沙力仙	貨船	SARACEN	非島紐西蘭	十四	太古
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十四	捷成
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美國	十四	鐵行
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十四	多利順
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲	十四	太古
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	非洲	十四	太平
朱甫娜	貨船	CHUPRA	非洲	十四	鐵行
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	沖繩釜山日本	十四	福來
特利哥拉	貨船	TRICOLOR	日本	十四	多利順
重慶	貨船	CHUNGKING	婆羅洲	十五	太古
芬嘉	貨船	FERNCLIFF	美國	十五	多利順
長崎	貨船	NAGASAKI	星洲歐洲	十五	太平
安利馬士基	貨船	ANETTE MSK	非洲	十五	捷成
正鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	十五	美輪
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	十六	巴拉多
士打蘇安達	貨船	STR. SOENDA	日本	十六	渣華
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	十六	多利順
邊古池	貨船	BENCLEUCH	日本	十六	邊行
東月	貨船	EASTERN MOON	星洲非洲	十六	怡和
羅彼特	貨船	ROEPAT	日本	十六	渣華
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	馬尼剌	十六	美邦
嘉連福樂治	貨船	GLENFALLOCK	星洲歐洲	十六	怡和
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	美洲	十六	太平
斯伊丹特	貨船	C.E.DANT	日本美國	十七	怡和
亞畢吉	貨船	ABBEKERK	日本	十七	渣華
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	美洲	十七	巴拉多
羅斯	客船	RUYS	日本	十七	渣華
伊士苯城	貨船	C. EASTBOURNE	日本	十七	鐵行
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	星洲非洲	十七	福來
蘇鎮	貨船	SOUDAN	歐洲	十七	鐵行
亞嘉地亞	客船	ARCADIA	日本美國	十七	鐵行
柯利崗郵	貨船	OREGON MAIL	美洲	十七	福來
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	十七	美輪
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十八	捷成
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	十八	美輪
蘇律	貨船	SURAT	日本	十八	鐵行
金華山丸	貨船	KINKASAN MARU	美洲	十八	香港東方
安慶	貨船	ANKING	澳洲菲島	十八	太古
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	十八	捷成
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十八	捷成
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	十八	多利順
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲	十八	渣華

港澳輪

船	開行時間
大來	下午三時正開 / 下午二時半開
德星	午夜十二時開
佛山	下午二時半開 / 午夜十二時開

今（四）日（星期一）空郵截信時間

沖繩島信件上午八時
韓國信件上午八時

關島 信件上午九時 包裹上午九時
菲律賓 信件上午十時 包裹上午九時
台灣、日本 包裹上午九時
泰國、北婆羅洲、緬甸、印尼、馬來亞 信件正午 包裹上午十時 信件上午十時
中東、英國、非洲、歐洲、尼日利亞 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲 包裹下午三時 信件下午二時
錫蘭、伊拉克、埃及 包裹下午五時
泰國、越南、寮國、馬來亞、北婆羅洲、印尼 平郵 包裹下午五時
緬甸、巴基斯坦、叙利亞 平郵

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	倫敦印度星洲	上午十一時十分
英航	三藩市東京	下午一時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午九時五分
國泰	漢城	中午十二時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午一時卅分
國泰	婆羅乃馬尼剌	下午八時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時卅五分
加航	溫哥華東京	下午十時十分
民航	台北	上午十時廿分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京台北	下午一時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
法航	巴黎印度曼谷	下午四時
荷航	羅馬非洲曼谷	下午三時十分
馬航	星洲吉隆坡	中午十二時卅分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十分
泰航	曼谷	下午三時五十分
阿航	印度曼谷	下午六時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	東京	正午十二時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
國泰	馬尼剌婆羅乃	上午九時卅分
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時
國泰	漢城	午夜十二時三刻
澳航	東京	下午七時廿分
民航	台北沖繩東京漢城	上午十一時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午一時卅分
日航	沖繩東京	下午三時
菲航	馬尼剌	下午一時
法航	東京	下午五時
荷航	東京	下午四時十分
瑞航	東京	下午四時卅五分
馬航	新加坡	下午一時卅分
阿航	東京	下午七時卅分

明日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時十分
泛美	三藩市東京	下午十時卅分
英航	倫敦印度星洲	上午十一時卅分
英航	東京	下午二時卅分
英航	印度	下午四時十分
國泰	印尼星泰	下午二時卅分
國泰	東京大阪台北	下午二時四十分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	東京	下午八時三刻
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
日航	東京沖繩	下午一時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午二時十分
法航	東京	下午一時卅五分
德航	西貢印度曼谷	下午一時五五分
荷航	東京	下午二時五十分
印航	印度曼谷	下午五時五五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
瑞航	東京	下午三時五分
印尼	耶加達	中午十二時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度巴黎	下午十一時一刻
英航	星馬印倫敦	下午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	上午三時卅分
英航	東京	下午五時
英航	東京三藩市	下午五時卅分
國泰	曼谷馬來星洲	中午十二時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	沖繩台北	下午三時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	中午十二時卅分
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午二時三刻
日航	東京	下午三時
德航	東京	下午二時四十分
荷航	曼谷非洲羅馬	下午三時五十分
印航	東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午二時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
印尼	東京	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午三時五十分

明（五）日（星期二）空郵

西貢 信件下午五時 包裹下午四時
東埔寨、緬甸、印度 信件正午 包裹上午十一時
巴基斯坦、瑞士 信件正午 包裹上午十一時
印尼 包裹下午一時 信件下午一時
印度、巴基斯坦、伊拉克、中東、伊朗 信件下午三時 包裹下午二時
美國、中南北美洲 信件下午一時 包裹下午二時
澳洲、紐西蘭、菲島 信件下午五時 包裹下午六時
台灣、日本 信件下午五時 包裹下午五時
馬來亞、英國、歐洲 平郵
菲律賓、越南 包裹上午十一時
中東、非洲、歐洲 信件正午 包裹上午十一時

大陸澳門截郵時間

空郵 平郵
中國大陸 信件下午六時
澳門 信件下午一時 包裹正午
星期日 信件下午一時

日本郵船公司
天祥洋行代理

長良丸 "NAGARA MARU" 三月五日開往星架坡
安藝丸 "AKI MARU" 三月八日開往星架坡
西京丸 "SAIKYO MARU" 三月九日開往神戶、名古屋、橫濱
三河丸 "MIKAWA MARU" 三月十三日開往石叻、巴生、庇能、仰光、吉大港
三原丸 "MIHARA MARU" 三月十四日開往石叻、庇能、可倫坡、孟買、喀拉嗤、波斯灣
貨客付貨請向本公司接洽 電話四一九一一

安娜碧琪輪 "ANNA BAKKE"
三月七日落貨八日啓行
往小呂宋、石叻、庇能及澳洲西部福利文杜埠
設號付貨請移玉至本公司下列貨務部面洽或電話三三二九四號
小呂宋、石叻、庇能貨載由澳洲西部福利文杜埠貨載由馬勞
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

四川快輪
每逢星期一由台北基隆開，星期三到港
貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號
太古輪船公司

M.M. 萬噸新型快船「馬天奕」（時速十八海里）
直往小呂宋，西貢，北非，倫敦及歐洲各埠
三月三、四日落貨，五日下午開行
貨客代理處 合記公司啓
於仁大廈一樓一式二號 電話：37346 26651—4 23520
法國郵船公司啓

體育

且看莫牛威力如何
東華用新陣今戰五一七

【本報訊】得到吳振華助陣的東華，到底他們的實力有沒有增强？增强到甚麽程度？今天下午三時四十五分，在香港大球場與五一七對抗時，便可見端倪。甲組賽事舉行之前，下午二時，先由預備組交鋒。

這一場賽事，在五一七來說，勝負實無足輕重，因為該隊現在的成績是十六戰三勝七和六負，得十三分，既無降班威脅，又不易擠上前列六强。但在東華而言，卻只許勝不許敗，假如失去兩分，在聯賽爭霸便連一線希望也沒有了，故五一七的心理，顯然比東華輕鬆得多。

據說東華統帥部有人主張今天不派吳振華上陣，待本週日對光華的一場大戰才登場。不過因吳佐文腳傷未癒不能應戰，此一傳說的可能性當然不大，吳振華今天定然登場無疑。

東華有了吳振華，因為他臨門一腳有把握，預料他們的進攻力必然加强，問題就是他與東華其餘各鋒將合拍程度如何吧了。

由於吳佐文腳傷未癒，曾錦洪將退任後衛，只要曾錦洪不過于輕出，東華的守力，是不致有大影响的。

一向被認為東華後防最鞏固一環的門將潘炳耀，他轉入爭中後，演出一場比一場好，用拳頭且球的毛病，經大大的改善，已能控制東華守最後一度防綫。

曾錦光任右翼，假如他能與吳振華呼應的話，東華的鋒綫，自然倍為活躍，只是他的動作遲滯，傳送亦多失準。

五一七陣中，人腳雖然並非如何了得，可是鬥志旺盛時，鉅西琳與他們遭遇，亦頗受威脅。光華因為過他們的苦頭，偷閒也曾敗在他的腳下，只是沒有戰意的時候，演出便完全走樣。

在與傑志一比十大敗于傑志，那是一例。

五一七與偷閒以一比一握和的一役，雖然大部份時間都以十人應戰，仍佔優勢，進攻退守都甚快速。這一役，雖將非五一七在本季的傑作，假如五一七有這一役的演出，在聯賽對任何一支强隊，都有威脅。

無可否認，五一七的聯賽成份很不够，臨門最後一腳亦非到家，不然前週定可以擊敗偷閒。由於五一七有此弱點，而全隊實力也確比不上東華平均，況且第一循環相遇時東華亦勝二比○，故今天之戰，五一七雖可予東華以威脅，只要東華不過于大意，依然是可以得到五一七的。

五一七與東華陣容

（五一七）

何錦釗　曾漢源、鄭汝英　寗家駿　林尚榮、孫依光　黎雅宜　譚熙志、郭育才、徐炳烈

（東華）

雷煥璇、曾錦洪、吳澤霖、吳振華　駱德與、馮紀琨、鄧振棣、楊偉照、馮紀良、曾錦光

南華失去莫牛
昨在千辛萬苦下始以兩球勝東昇

【本報訊】獲得銀牌決賽權的南華，昨在加山球場，與處于降班邊緣的東昇拼相進，結果在千辛萬苦下，始于完場前三分鐘攻入兩球，以二比○擊勝東昇。上半場紀錄是零比零。

南華昨日贏得險極，他們因黃志強腳傷，用梁金耀踢中鋒，鐵隊已欠完整，加上各鋒將進攻脚慢，全無威脅，自無法攻破採取密集的東昇後防，因此昨日每見南華埋門之衛，極雖有機會射門。他們雖然攻入兩球，但兩球的射力，得來都有點拖泥帶水。

東昇明知黃志強是南華贏波的最大本錢，除由吳錦祥監視外，譚國榮與羅耀安亦不時包抄，使黃志強無法有活躍機會。因而南華于下半場除使郭錦洪改任左中衛，不時助攻外，黃志強也常常走入中路甚至左方，以擺脫東昇守將的糾纏。南華打開紀錄的一球，就是黃志強走過左方頭頂攻門的收穫。

劉建中算是南華十一個球員中最出風頭的一個，由于南華鋒將常出而助攻，乃予東昇以可乘之機。南華能保不失，就是得力于黎雄中腹救危球之功。

東昇力拼不疲的精神，確堪嘉尚，他們昨日的演出，比南華為佳。可惜他們的鋒將射門未够工夫，特別是林衡于下半場八分鐘時，在南華門前很接近射，竟然射高。此乃入球的大好機會。要是東昇能有先開紀錄的優勢，局勢會對東昇更為有利。

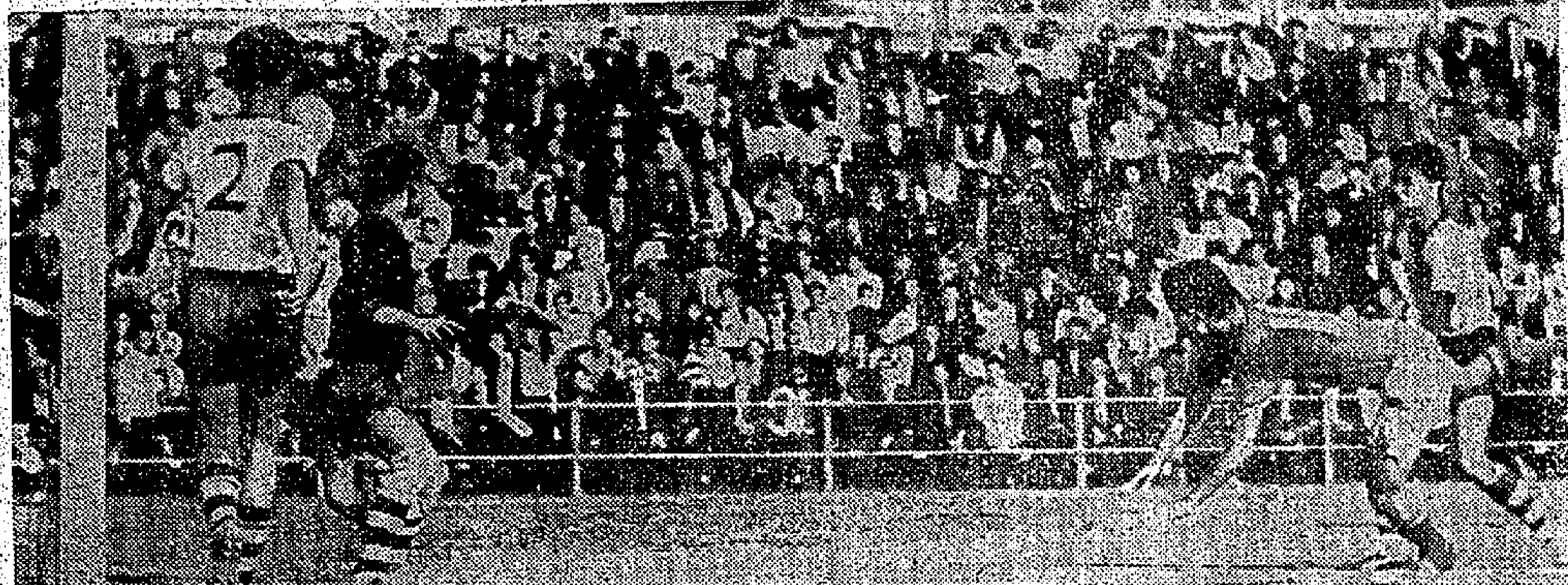
東昇的後防，纖得緊，守得穩，演出從容。可惜在尚有三分鐘便告完場之際，偶一疏忽，被南華頭角球之便，打開紀錄，致功虧一簣。不然，大可以在南華身上搶得一分。

就然東昇所失的一球，表面上是南華疏忽造成，但以當時的情勢，就算東昇堅守不懈，球亦入網央迫一球，第二球相信可以避免不失。不過，東昇尚若不失，加山球場，昨日也有一千左右觀衆。頭場預備組比賽，南華以七比一大勝東昇，但與中組之戰，跟前風頭。

東昇於開球後，一度作領前攻。十分鐘時，胡少雄十八碼外助射，劉建中接救。南華反攻一陣，十一分，林衡從右方傳入，抵南華門前數碼處，在蘇文首前接觸下，向門左下角射去，劉建中及時撲救，得以脫險。

南華曾反攻，但無何威脅。十八分，何華榮在混戰中，抽射稍偏，從右門柱旁出界。廿四分，羅桂生與劉繼志相撞傷出，雖幾治理，至卅分鐘復入。

南華繼後攻勢甚盛，可是埋門乏術，射門失敗更屢屢可數，東昇未受到大威脅。



「釘頭有靈」，元朗中將鄧志霖（將倒地者）得劉瑞華妙傳，飛身一頂，警察門將張國駒（黑衫）救不過角度，皮球在左角入網。

台靜修女籃隊
昨晚以三分再敗於港聯

【本報訊】自由中國台靜修女子籃球隊，昨晚以四十八比五十一三分之差，再敗於港聯。客隊在港比賽六場，四敗二勝。港聯擴大時，則改為區域防守，而進攻方式，原則上為「二一二」。靜修在港全部賽程已畢，定本月十一日乘四川輪返國。昨晚序幕戰，順聯以七十五比六十一勝信聯。

靜修隊昨晚在伊館作告別演出，球戰在且甚精彩緊張的情況下進行。雙方都配合上週比賽改為熱烈，打得有聲有色。結果雖然是為加油的呼聲，與掌聲混成一片。

（以下略）

排聯主席招待韓隊

【本報訊】港九排球聯會主席簡偉文、朱九嗣，以昨(?)在皇宮酒樓，招待韓國男女子排球隊。席間由排聯會會長金漆鑫致詞，並向韓國隊致送紀念品。

生和排球隊擬六月訪台

【本報訊】生和排球隊主持人陸天昌，熱愛祖國，更熱心於我國排球運動，特組隊回國比賽，使祖國排球界得以與香港排球運動更加聯繫。

星島又添多一分
昨以一比一戰和九巴隊

【本報訊】在上週曾以二比○擊敗東昇而初嘗勝仗滋味的星島，昨日在狹窄的港會球場以一比一迫和中甲聯賽中踢得並不見精彩的巴士。

這場不見精彩的戰事，上半場零比零，下半場星島先入一球，完場前廿三分鐘，巴士才扳和一比一。和局終場。序幕戰，預備組，星島以三比○勝巴士。

因巴士無法先開紀錄，反而由星島一比○領先，所以在下半場後，也掀動球迷心情，臨場觀衆約三百人，大多數是捧星島的人。

星島主將李福光、張文治，因傷未能出場，仍照上週以二比○滅東昇的陣容，由李國華守中堅，陳炳輝職司右後衛。

巴士主力黃德福因身體不能上陣，由梁根榮中打左輔，集忠強踢右翼。

星島是第一陣後防鬆弛，星島演出有條理，上半場攻勢比巴士為多，贏勢顯著。

巴士自從以一比三敗於東昇後，士氣消沉，演來也不俗。

（雙方陣容如下：）

（巴士）梁國傑、張滔、周永雄、周忠、梁根、文傑、羅國俊、周少雄

（星島）馬瑞能、阮家富、李德榮、邱延烈、郭秋明、李富來、陸炳鑑

體育節籃球賽今晚兩場表演

【本報訊】體育節籃球表演，今夕在修頓球場舉行，八時，香港男子隊對九龍男子隊，九時，香港女子隊對九龍女子隊。

元朗險又變光華
昨以四比二僥倖勝警察
警察隊曾先勝兩球

【本報訊】元朗（警）出，以變換球陣缺，元朗險些輸給警察，結果元朗反敗為勝，以四比二擊敗警察。

甲組足球聯賽成績
（截至三月三日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	十七	十一	四	二	卅五	廿三	廿六
光華	十七	十	五	二	四七	廿三	廿五
偷閒	十七	十一	三	三	四二	廿二	廿五
傑志	十六	九	六	一	卅二	十三	廿四
南華	十七	十	三	四	四十	廿七	廿三
東華	十六	七	六	三	卅四	十六	二十
五一七	十五	三	七	六	廿六	卅一	十三
東方	十七	五	二	十	廿八	五四	十二
九巴	十六	三	四	九	廿五	廿七	十
警察	十七	五	○	十二	卅三	五一	十
東昇	十六	一	三	十二	十二	卅六	五
星島	十七	一	三	十三	十七	四九	五

體育節戶外表演
昨演出多采多姿
田徑四百接力破全港紀錄

【本報訊】西洋田徑會，昨午在港協會舉行第六屆體育節戶外運動表演，會中，新界男子四百公尺接力跑四十四秒一，破全港新紀錄，締四十秒二之港紀錄，為去年體育節戶外運動大會由港協會所創。

今年體育節戶外運動大會由港協會長郭贊主持開幕儀式，秘書長羅世德，梁兆綿、各界代表莫應、夏仙、陳國、伍俊文、盧耀川、蘇澤、九龍各街坊會及學校學生，參加表演者八千餘人。

惠刊本報廣告者請電二弍一六零

一飲雀巢咖啡便嚐到咖啡應有的味道！所有咖啡的香濃美味盡在其中.只有最好的咖啡才具有如此優點.
雀巢咖啡一飲便知.專為愛好咖啡人士而配製.
雀巢咖啡
NESCAFÉ INSTANT COFFEE 100% PURE
香港最暢銷之咖啡

港緬貿易停頓 對工商業影響不大

緬方一切出入口貿易私人工業、銀行、木材、農產品及穀米收歸國營，自接管廿四家銀行後，上週間港緬滙兌不通，貿易暫告停頓，但對本港銀行與工商業影響甚微。因過去緬甸土產輸港不多，港貨輸緬，亦受管制甚嚴也。目下緬方商場仍混亂，即使滙兌復通，港緬貿易，預料也有一個時期陷於半停頓狀態。

一週市場綜述 本報記者

【本報特寫】緬甸軍政府因行政會主發，而逐步接管出入口貿易、工業廠家、銀行、木材、農產品及穀米等業，悉歸國營，使本港中外銀行及工商業界為之不安。

由於緬方滙豐、渣打、有利、中國、交通等廿四家外資及商辦銀行收歸國營，一時接管手續未妥，以致港緬兩地滙兌不通，在上週內滙豐銀行的外滙牌價，也暫停掛出緬幣一項。因此，兩地貿易暫時陷於停頓狀態，港方入口商向緬辦貨的信用證，此間銀行固暫停接受。即緬方開來的銀行信用證，除在二月廿三日以前簽出外，港方銀行也不予理會。事實上港緬兩地滙兌不通，緬方實際情況還未明朗，緬政府接管銀行後，也絕少有信用證開出也。

一般認為：即使緬甸政府接管的廿四家銀行全部復業，本週內滙兌恢復，港緬兩地貿易，也有一個時期陷於半停頓狀態。因緬甸政府自逐步宣佈私人出入口業，及銀行、木材、農產品、穀米等收歸國營後，緬方商場人心惶惶，市情異常混亂，需要一段長時間，才能恢復安定也。

不過，港緬貿易數字，向來非大，還不如星緬貿易之重要，故即使貿易暫告停頓及以後港緬貿易數字繼續減縮，對於港方工商業，也沒有嚴重的影響，銀行業務所受影響亦微，由上週間滙豐銀行的收市變化輕微，可為例證。

查緬方土產輸港，以木材及樹膠較為大宗，米糧實在不多，最近數月，因稻米供商的關係，港商且經少訂購，由港輸緬貨品，則以棉織品、其他工業品及麵粉等較多，但每年此滙三數次。根據可靠方面統計：一九六二年之港緬貿易比較一九六一年增加一倍，緬甸方面早已將對外貿易逐漸收歸國營。查緬甸貨物出口來港者去年五千一百萬元，其中包括木材、樹膠等物，但一九六一年則祇有二千六百萬元而已，至於由港去貨，去年總值二千四百萬元。由上述貿易數字看來，實在非大，今後緬方出入口業務，雖統歸國營，但對港出入口貿易，也未必收縮，故港方所受影響實非重大。

說到緬甸軍政府接管當地各國銀行後，要在三個月內賠償各銀行原來資金及盈利，其付款方式如何？則還未清楚，相信須經過一個時期談判與核賬，才能決定，預料將採用滙賬方式賠償。例如：滙豐、渣打、有利等英商銀行原來資產與盈利，將來賠償方式，可能在倫敦方面過賬。因緬甸政府對於資金外逃，向來防範甚嚴，連婦女界攜帶首飾出口，也要登記限令帶回，故其資金滙出及遊資外逃，實不容易。於緬方出入口貿易收歸國營後，其遊資，有一部份早已逃過星馬方面，流入本港者，實不多見。

工商界

幼紗局部昇 外紗仍不振

一週來棉紗行市，有兩種不同的走勢，這就是本港紗實銷暢旺，幼紗價格局部上升，外來紗實銷不振，若干紙價格下跌，成為一個鮮明的對照。茲可加指出的：㈠據近來本港織布業又有很好的發展，除了英美的配額外，其他未有配額的國家，如西德、瑞典、瑞士、南非洲、澳洲、紐西蘭等，都向港訂購很大批的布匹，無疑是，現在織布業已跨越棉紡業而居於領先的向外發展地位，現在本港出產的棉紗，其中絕大部份是供應本港織布的，其餘則供應其他用途，如針織及毛巾之類，而從整個計算，全港出產的棉紗，約有百分之八十是供給布廠的，除外百分之五則供給針織廠與毛巾廠等，另有百分之十五則是出口，故此本港布廠接單多與少，在在影響到紗廠的產銷，現時，本港布匹外銷出口，除了高級布之外，普通如扣布、斜布、拉毛胚布等，仍有很大數量。茲於布廠接入了很大批的訂單，自然要向紗廠買紗，但直接訂購而非經過紗商之手，外間當然不甚清楚，及至一般紗廠供應拉緊了，始感覺棉紗供應湊緊。㈡刻下本港棉紡工業生產大勢，已恢復穩好，甚於紗廠本身附設織布廠，用紗相當，普通布廠直接向紗廠訂入棉紗也不少，雖然本港棉紗外銷出口尚未能直見一年前的旺盛狀態，但本港廠家實銷扯力，已足夠支持本港棉紡工業的產銷正常。故此紗廠全日開工，生產的棉紗亦不停地售出，完全沒有過剩，粗紗與幼紗均暢銷，這是一九六〇年棉紡工業經過擴充以來，得未曾有的良好情況。但現時紗價仍比一年前為低，每包低八十元左右，本來紗廠有趁價的機會，但有所顧忌，第一種顧忌是台灣紗，因為台灣廿四家紗廠由三月一日起實行加強外銷出口，生產的棉紗有三分之二要向外推銷，倘若本港紗價上升，將造成台灣紗大量來港傾銷之機會。亦關去年台灣紗輸入本港，已經躍居入口棉紗的第一位，今年台灣紗入口更多，對本港棉紡業的影響亦將更大。第二種顧忌是巴基斯坦紗，因為現時巴基斯坦紗已無限制出口，且有百分之十回頭外滙，倘若本港廿支紗價格上升，則巴基斯坦上檔及中貨來港均能化算，故此本港棉紗實銷雖仍暢好，紗價未能首選攝高，實基於此。

檢討這一週來棉紗行市走勢，本港幼紗供應進一步，特別是半精梳與全精梳，而普通的A級和B級紗，也沒逐漸拉張，不致過強。十支紗，騎跑每包七八〇元，紅玫瑰八〇〇元，帆船七五〇元，彩花球七四〇元，雙燕六五〇元，跑鳥、雙環均為六四〇元，廿支紗飛魚、紅玫瑰均為九四〇元，跑馬九三〇元，金杯九二〇元，圓寶八八〇元，帆船、彩花球均為九〇〇元，蜂、銀山八七〇元，大鵬八八〇元，跑鳥八四〇元，卅二支紅玫瑰、飛魚一、一四〇元，金杯一、二〇〇元，彩花球一、一八〇元，圓寶一、一二〇元，半精梳飛魚一、〇五〇元，紅玫瑰七月期貨一、一五〇元，金杯一、二七〇元，駱駝佛一、一八〇元，全精梳紅玫瑰一、二六〇元，金杯一、四一〇元，飛魚一、四一〇元。四十支紅玫瑰、飛魚一、四四〇元，半精梳金杯一、四二〇元，全精梳飛魚、紅玫瑰七月期貨一、三七〇元，金杯一、三八〇元，均為一、四九〇元，金杯一、四八〇元。

外紗實銷情況

外紗實銷情況，仍暫一週來，還合紗價格下跌，若廿支紗亦跌，每包由八一〇元跌為八〇〇元，日月潭由八〇〇元跌為八〇〇元，廿一支玫瑰由八二一五元跌為八一〇元。彩雞鶴由八一五元跌為八一〇元。巴基斯坦紗價格企佳，十支鹽魚每包七七〇元，廿支太子八七〇元，飛鷹七〇元，飛鷹八四五元，廿一支飛鷹七〇元，雙鶴八四五元，卅二支弓箭一、〇四五元，日本紗新貨有充塲，四十支……

糖市仍堅穩

去週間，國際糖價雖然一再提高，倫敦市場之原糖現貨價每噸F．O．B．升上五十二鎊半後，又跟進至五十三鎊，貨價更扳高至五十四鎊，而紐約市場之原糖現貨每百磅F．O．B．亦扳至六．二〇美元，但外國報價如何，本港方面之反應，推本港糖市卻少，目前尚未進入實銷時期，故貨價亦並無起伏，加上各貨之去銷耗，一般現存貨底亦厚，在無特殊利好之本港市道，連日來各貨雖略趨疲，但因外國行情報挺之支持，故此間糖價仍不致有顯著之趨低。

合糖公司直至週末時尚未恢復滙售，此次合糖公司於前週一度宣告停盤之原因，可能與國際市場之糖價每百磅提高一英鎊，加上印尼方面向古巴治購原糖及越南向印度訂購砂糖，馬來亞又加緊扯購本港砂糖之太古砂糖，同時緬甸前所訂購之大陸砂糖亦尚未起供應，本港糖商以每噸九百元所訂入之貨價貨尚未運到。不過，在前時以週假關入之特粒貨，每擔同拆五十四元，一百公斤長白山粗砂，沽五十三元五角，廿五公斤紙包庄幼砂五十四元。

印度砂糖，販家用家支持，雖無大手吸納，但零碎去銷尚如人意，一百公斤蔴包庄粗砂，每擔拆五十一元，廿五公斤紙包庄幼砂，拆五十一元五角。

南非砂糖，貨未……

太古砂糖，除局部品種稍較多銷外，其餘大部銷流則甚閒，太古牌糖價雖之報好前欲作提高，然因鑒於現時市之價值已較其他各種外來砂糖為高，一般銷路疲弱，貨亦少，故近期出貨亦祇有按定，牌價AX粗砂每擔仍為五十六元，S．G幼砂五十元五角，四五特級紙包庄幼砂五十六元五角，B磅豬油白砂五十七元，CM廿一號及〇味赤砂仍然停盤。

東興幼砂，買落仍間有落手，倉交現貨每擔拆五十三元五角，後途供源在本月中旬將有一批新廠運到，光塲，船邊交花每擔以五十一元五角挑放。

大陸砂糖，以赤砂較多扣注，原因是用家扯吸，一百公斤蔴包庄，每擔拆五十一元五角，惟花糖，因合糖拆價甚低，故頗受影響，一百公斤蔴包庄，榴花粗粒與中粒……

二月金鈔 息價領導了金鈔走勢

本月份（二月）K金市係牛皮勾鎖。二月一日的開市價，比諸廿八日（月梢）的收市價是差升了．〇二五。整個月（廿八天）的波幅共有二．二二五。

期鈔市先係按步上升，隨乃牛皮勾鎖。二月一日的開市價，比諸廿八日（月梢）的收市價是差升了．六二五。整個月（廿八天）的波幅共有．〇三六二五。

在月初，倫敦及紐約證券紛均一致告穩。一路入了中旬，報價突破二．七九關（跌破），而現鈔短缺，做成了十九天的加息。全月計，鈔市訂平息四天，訂去息五天，訂加息十九天，去息共一．五〇元，加息共一九．三〇元。K金市則全月廿八天均係訂加息（共加息九．三〇元）。㈢證券紛跌破二．七九關。㈣美電曾數次攀升至五．七八。㈤歐洲大盤金價閃縮，及金商控倒了息價，故家祇有「賺取地」而已。爭谷金價雖入在四二邊沿盤旋，但去銷多數：「損手」。

類別	最高價	最低價	差價
K金	二五三．六二五（十六、廿六日）	二五一．三七五（十一日）	二．二五
期鈔	五．七七二五（十六日）	五．七三六二五（一日）	．〇三六二五
美電	五．七八（十五、十六、十八日）	五．七五七五（二日）	．〇二二五
歐洲	三五．一〇八（廿、廿二日）	三五．〇六（十一日）	．〇〇二
倫敦金價	三五．一〇（七、八、十一日）	三五．〇八（廿、廿一日）	．〇二
紐約金價	二．七九三（十一日）	二．七八八（廿、廿一日）	．〇〇五

有關金鈔的外圍行情，舉其大者，要錄如下：

紐約──渣打、有利三家銀行，二月一日起，降低定期存款利息。惟放款利率照舊，不予更張：㈠活期存款，年息三厘。㈡三個月──六個月存款，年息四厘。㈢一年期存款，年息四厘半。

馬尼拉──菲律賓發行五千萬比索的社會經濟公債。此項公債年息為七厘，首次在馬尼拉證券市場出售。公債票面價額分一百、五百、一千、五千、一萬、五萬、十萬比索多種。據報紙估計：在菲律賓私人手內及香港的菲幣約達五億比索（時值每比索伸港幣一．四五元）。

二月九日，印度政府禁售黃金，引起印度全國首飾金匠及金飾珠寶店二萬五千多家，都倒閉了顧客。即起（九日），純度在十四開以上的金飾，均在被取締之列。

日本經濟新聞報導：日元將可能在不久將來，仿照法國貨幣改革做一項新辦法。

澳門──據澳門廿日消息：澳門政府最近公佈統計，澳門現有人口十八萬六千八百名，以平均數計算：澳門每一居民，平均佔有六安士黃金（？）。

金出口。據報估計，……上週有十億美元，可以隨時向美兌換黃金。

二月五日，英國財部：英美金儲備，至一九六二年六月止，已降至一百六十億美元總值以下。英國向西德及意大利借了三億五千萬美元的各該國貨幣。……自一九四〇年至六二年，已下降了百分之五十四。

廿六日倫敦電：過去三週內，由莫斯科運交倫敦「莫斯科納羅迪尼銀行」的蘇俄黃金，先後共有三批。總共合十五噸。共值七百五十萬英鎊。

本港海軍船塢遷址，金融招聘，所值約四億港元。地物業先付訂，此一措施，可能係上週在吸引外來資金，或基於某一種政治理由。按一月份報紙報導：港銀行各項存款，計至上年十二月底止，固仍逾四十億五千七百萬港元。如分段招聘，全幅時值，或可超過四億港元許多云云。（恒）

膠價續下跌 跌幅計達兩個半仙 創出近年間新低價

上週之膠市，在種種利淡因素之壓仰下，膠價由於商會作出調低膠價，且跌至近年之最低價位。

例假期，星洲方面之膠市因休假而無行情報出。因翌日開市即顯疲態，原因係缺乏國際性之支持，以受蘇門答臘各級膠價走疲影響，加以星洲片膠出口量增大，促成貨底增加，推銷……

由七角六仙（跌〇．五仙）跌至七角五仙，三號星膠由七角五仙（跌〇．五仙）……一號星膠由七角七仙退至七角六仙（跌一仙），二號星膠由七角四仙（跌一仙）……

最近糧情

在米源充裕中，上週來本港米市情況平淡，本週市情如何？尚有待於糧食統制當局公佈第二季（即四、五、六月）入口米額之通知，因本港存底豐厚（約有萬五千噸），……本港米價如左：泰國紅米每擔六十一元八，暹羅白米……

分析日本幣值改革問題 對日股市之影響

鄭天順

山際日本銀行總裁在二月二十日，曾經提及貨幣單位削小問題後，首先在股市曾有所反響，當時收市平均指數，比前市收市上漲為九點餘。而在翌日，亦被各報紙紛紛提及。此問題，發源於一九五九年，由法國首先實行幣值改革而引起之，當時法國幣值改革措施是：法郎改為一對四九三點七〇六之美滙交換率，一對四二〇〇法郎，且同時實行幣值單位削小法郎，一〇〇舊法郎改為一新法郎，而當時反映極為良好。此次日本之問題是在隨貿易自由化之推進，世界貨幣單位極端平衡，目前止只為日本之三百六〇，及伊太利之六百二十元與美鈔距離較大而已。日本政府與經濟政策，由於日本政府曾年秋季始告恢復且幅順差，於是當局對調整進行初期目標。然經濟諸指標在其後仍一直維持呆滯，且在若干部門發展到嚴重程度，經濟活動亦難免日趨沉靜，經濟發展穩定，須避防商業仲風過度急速，對於商業過度擴張防止。不然，日本經濟調整將引起日本經濟嚴重的衰退狀態，屆時之危機陷落於缺乏設備投資欲之狀態，將不堪設想。於去年十一月內閣會議席上，政府當局決定了對經濟政策，在一九六三年度政府預算案對公共投資具積極性。例如公路或港灣等公共設備方面，建立新的產業秩序，對補償社會資本之不足，頗有意義。日本經濟道條情形於目前極端措施抑救，如在金融政策方面需支持不景之產業，或由日銀吸入之公債，作為帶助資金週轉等，故日本政府於此時採取個金利政策措施，或幣值改革實行等，屆時無疑的可使經濟現勢復活，低金利政策在貼現率方面，自去年底起曾經實行下降兩次，繼之將告第三次，或第四次降低之可能性亦大，為貿易自由化促進，能與其他先進國家保持匯率平衡，亦需切實的實行之，其次為改革貨幣單位，在戰後日本通貨一直在膨脹，於經濟恢復正常之目前而言，為提高國家經濟效果起見，亦極需有修改之必要，但是該措施之實行，可能附帶通貨膨脹之感覺，故適宜於經濟道條時期去實行，若新舊單位能夠併用，屆時可免不需之物價上騰。

對證券界反映：如在一九五九年之貨幣單位削小問題曾經惹起不少波紋，此次對股市亦可能引起不少波動，於五九年時曾經引起貴金屬搶購之風，股市方面亦出現相似的熱潮，如三菱地所、三越、新三菱重工等特選股方面，或在資產方面具良佳因素者均成為吸購對象，其後六月四日政府公報：貨幣單位改革不執行時為止；若以理論上而言，祇實行單位削小問題對股市不可能有任何改變，但是戰後實行該措施之話，同時附帶幣值改革，故問題亦在這裡。以法國為例，一九五八年十二月股市指數為基數一〇〇，五九年一月上漲一〇八點五，二月份一〇九點八，三月份為一〇九點七，上漲率達百份之十。法國由於單位削小與幣值改革併行實行，同時實行資金自由化，交易之故，而引起外國人士對法國投資之增勢，倘此次在日本實行通貨單位削少，根本上對一般投資人士並無相差之處，但是對小戶投資人士之刺激可能性較大，在心理上還有所影響。在二月廿日，早市走勢呈呆滯，但是臨近收市時，山際日本銀行總裁對幣值改革之發言傳出後，平和不動產被大戶吸入，而恢復三〇〇線水平，特選股方面，如三越、三菱地所等亦躍動，其他如三井不動產、三井物產、日本樂器、錦紡、凸版印刷、明治製菓等熱門股，騰升之勢頗可觀，收市平均在一小時內，上漲九點三六，事後在翌日反省下，據家紛紛同此，但是資產內容良佳之股票，仍繼續受吸入，此點甚值得注意。

外地遊客來港 對商場極有利

最近本港的出入口貿易，雖然略有增進，但仍還不如去年秋季時之暢盛，所以銀行的出入口押匯業務，依然平淡，近日銀行頭寸特感寬鬆，銀行同業拆息低至三厘，也與此有關。

說到本港市場情況，近日因偏冷天氣，除冷衣類外，季節性的夏季用品，則正在上市，但還未進入旺銷階段，惟中、南美、澳洲各地辦莊，已開始採購，陸續抵港，各種工業出品及各貨物品如：塑膠日用品、塑膠玩具、電筒、收音機、各種棉毛織品、電器、搪瓷、鋁器、及膠鞋、衣針、珍珠、木刻、古董、首飾等，都是他們的採購目標。

此外，還有美國遊客二、三百人分批來港，其中且有七、八十人是美國的富翁，此等遊客到港後，不但旅遊業及各行商業增加收入……

副食品市 變動頗大

上週間，本港副食品市因供應增減而變動很大，……收市批發價如左（司馬斤計）：……

美國既得證券投資公司香港分行
經理：諸兆鴻 代表：王錫武
香港中建大厦六二二至六二四室
電話 三三四一九 三三〇九五九 二二八一九 二二三一九

投資股票可以增加財富，這並非幻想，只有那些要在一夕之間變成暴富的希冀，才是真正的幻想。諸兆鴻著：「投資美股須知」（該書免費，歡迎索閱）。購入了美國股票，如果美國經濟趨向繁榮，價位便隨而上昇。投資者們，你們喜歡投資美國股票嗎？我們願意貢獻一點意見給你們參考。

民航標誌之六

龍鳳呈祥

龍鳳呈祥
超級「翠華號」噴射客機
飛行遠東．經驗豐富
服務慇懃．旅途稱心
民航空運公司
香港電話：二〇三九一
九龍電話：六五二八〇．六八二一六
CAT CAT
東京．漢城．琉球．台北．馬尼剌．曼谷．香港

永華
筲箕灣 巴士總站
定座電話 707653
今天 第三天映 未看速看
狂滿 滿足觀衆要求 是期特別選映 超級優秀巨片
第三次世界大戰？
伊士曼七彩潤銀幕 英語對白中文字幕
最高軍事秘密 本片首次拍攝
東寶公司 可做世之作
主演 美男子 寶田明 青春玉女 星由里子

金國 新新 明星 長城 合眾 華民 樂聲
今天早請 狂滿
任劍輝 鄧碧雲
李香琴 賈醒月 張生 劉非 黎雯 主演
狀元巧破蜜蜂計
陳焯生 導演
任劍輝 鄧碧雲

新世界 香港 光明 皇后 京都 美
第六天 今天最後兩天明
七彩特技攝制巴蜀武俠電影
火燒紅蓮寺
曹達華 于素秋 蕭芳芳 洪波
梁榮 伍兼 興 鄭碧雲
武俠巨片元天一好評

油蔴地街坊會
勝利年劇團
黃炎 呂楚雲
今（四）日 日場：真假春鶯戲艷陽 夜場：王寶釧
明（五）日預告 日場：金戈鐵馬擾情關 夜場：審美人頭

中央
即日演出 定座電話 三三〇二九四一
何非凡劇團
何非凡 梁醒波 鳳凰女 任冰兒
去年桃花今夜夢
小蒨 明日日場 火燒天齊寺

娛樂

新片介紹　諜網大英雄

第二次世界大戰時，盟軍是怎樣攻佔羅馬的？這是一個戰時的大秘密，也是一個軍事「大烏龍」，說來可笑，卻是錯有錯着。這一項輝煌的戰功，是女人所建的嗎？不！是強盜所建的嗎？也不！告訴你，建立這戰功的，實在是一頭信鴿。戰後，這信鴿被視為「美國國寶」。

這一段十八年前的軍事大秘密，現已揭露，並被改編為電影，搬上銀幕，拍成「諜網大英雄」。「諜網大英雄」是派拉蒙公司出品，由查爾登希斯頓主演，合演的有「意大利尤物」愛莉瑪汀莉姬、白朗、加伺奴、嘉利屈等。此外，還有一位義大利神童馬里雅圖。

故事描述十八年前，他們先到海邊，查爾登派潛進羅馬做情報工作，由於德軍防範嚴密，拍電受阻，改用信鴿傳遞情報，墾地工首領女兒，不知道是信鴿，竟宰之服就復活節，追後懊悔，大為……其弟自作聰明，盜德軍信鴿充數，大擺烏龍，情報亂投，結果卻是錯有錯着，盟軍下級動。全片笑料百出，由頭至尾，都令人忍俊不禁。

「諜網大英雄」一幕。

世界夜生活　日本人的求福

日本是個佛教的國家，在他們國度內，寺院林立，僧侶衆多，所以，許多佛教的節日，儀式都受到市民重視。在日本各地，遇有佛教節日，人們不管遠近，勢必群趨儀式舉行地點，虔心參拜，其中每年一度舉行之「求福」儀式，更為日人狂熱歡迎者。所謂求福，大意為向佛祈求福蔭。前往求福的人，以男性為主，他們都是十多歲以至三十歲的青年或中年之士。

儀式舉行時，主持的僧人手執靈符，向神求福，成千上萬的日人，則擠滿寺廟之前，一俟方丈祈福完畢，把所持之靈符向人群中一擲，求福的人們則蜂擁而前，互相爭奪。他們不但彼此爭追，而且有些人更爬上廟宇之橫樑，或者騎上人群的肩上，搶奪從高處飄跌下來的「符」，在此一情形之下，死傷事件往往因而發生，使人心驚肉跳。由於這種「求福」的儀式祇一年一度，所以，到日本遊覽之人，亦不易多見，在「世界夜生活」上映的，祇這一把它介紹給我們。

富有傳奇色彩的　風雲群英會續集

看過「風雲群英會」上集的觀衆，大家對於劇烈結局，都感嘆無限，難道「斯巴達克」這位英雄白死了？革命未成身先死，長使英雄淚滿襟，幸而他有一兒子，二十年後，居然出露頭角，成為羅馬帝國大英雄，當凱撒入宮征服埃及，更內除奸臣，替父復仇，幹出轟轟烈烈的功業，這是本片「風雲群英會續集」對上集有所交代，根據歷史所示：羅馬帝國一時雄霸歐洲，祇用武力得來，到底亦失於武力。關於這一段故事，用斯巴達克之子「黑德斯」為骨幹，領導奴隸人繼父遺志，繼行革命，對象是克羅沙斯將軍，即是打敗……

「風雲群英會續集」是美高梅公司出品，全部場面七彩新型，打鬥綜合體拍攝，史詩偉大壯烈巨片，也是世界先生史提夫里扶士最新主演傑作！

斯巴達克的大將，也就是「世」的殺父仇人……

「風雲群英會續集」精采鏡頭之一。

李麗華主演　第二春爆滿

邵氏出品的國語文藝片「第二春」，昨在安樂、京華、樂都三大戲院同時上映，頗得廣大觀衆歡愛，三院高掛滿座牌。該片係大導演陶秦的嘔心傑作，描繪一位現代女性追求愛情所受到的不平凡遭遇，也細描了人世間最偉大的母愛。主演該片的紅星李麗華、杜娟、關山等，都有極其出色的表現。看過該片的觀衆都被此一偉大的愛情故事所感動，因而口碑載道，造成賣座成績將更為[illegible]。

在「諜網大英雄」一片中，扮演美籍女護士的伊華瑪莉聖，愛上飾演大愛國青年的保羅紐曼，圖為兩人的熱情鏡頭。

吸血神鞭　連日滿座

金馬影業公司此次巡禮推出「玉劍之王」及「大結局」吸血神鞭八集，均為觀衆一致好評，連日在紐大錢八院均滿座，允推武俠片中最收得之影片。昨（二日）由金馬當局蔡少棠、王鳳聯偕新聞界友好，於九龍國天大酒樓，歡聚慶功宴，以慶祝此次公映成功，席間王鳳透露金馬將陸續拍攝新片多部云。

紐大錢八院公映「吸血神鞭」高掛客滿牌。

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，「黎明即起」時代曲。○十五分，重播一週農事提要。○二十分，時代曲。○四十五分，節目預告。○五十分，音樂。○八時，粵語新聞，天氣報告及漁民天氣預告。○八時十六分，特別報告。○十五分，小曲。活動報告。○三十分，粵曲在今朝。○五十八分，小曲細聽。○九時，國語新聞，潮語新聞……[illegible]

商業電台

[illegible]

麗的呼聲銀台

[illegible]

麗的呼聲金台

[illegible]

麗的映聲

[illegible]

澳門綠邨電台

[illegible]

利舞台　樂宮　下期獻映！

派拉蒙公司出品　年度大喜劇

「賓虛」主角　查爾登希斯頓　「玉女」愛莉瑪汀莉　莎汀妮　柏綠蒂

透體銀幕大視！

諜網大英雄　片上中文字幕

前所未有的喜劇題材！別開生面的戰爭插曲！

奇峯突出，妙不可言！

軍中傳訊鴿，假情報送德軍，糊塗中計失山河！

The Pigeon That Took Rome

冷面姊姊怕見男兒！懷春妹妹含胎選佳婿！

教堂上四犹音起，間諜借作藏身之所！復活節家宴闊歡，成訊鴿為席上嘉餚！

利舞台·樂宮　★　皇后·麗聲·皇都　★　樂聲·大華　★　百老滙·麗都　★　新華·豪華

樂宮定座處在角太子道一六五號
映期無多　今二十七天
聯美七彩透視大銀幕鉅片！片上中文
烽火霸王
大導演　大明星　大場面！！！
TARAS BULBA
下期：諜網大英雄　查爾登希斯頓　愛瑪莉莎汀妮主演
利舞台今十二點半餓虎擒羊

今第十九天映
美高梅義俠鑄比劍巨片
史超域加格蘭・姬絲高曼芙汀・施娃郭仙娜　合演
神龍劍俠　全部七彩　片上中文
SWORDSMAN OF SIENA
透明如「美人如玉劍如虹」！
下期獻映　美高梅又一打斗巨片　風雲羣英會續集　THE SON OF SPARTACUS
巨影星　史提夫里扶士　領銜主演
今早天　皇都：美人如玉劍如虹　麗聲：冠軍三勇士　皇后：帝谷王

今第十一天獻映
每日三場　請早定座
聯美公司千萬元巨製　轟天動地革命戰鬥緊張刺激巨片
特藝七彩
EXODUS
保羅紐曼　伊華瑪莉聖　沙爾明尼奧　李德勃　彼得羅福　格里哥烈夫　羅富李察遜　芝露哈和芙　李谷　曉夫高來夫　十大紅星主演
今早　樂聲：怨婦曠夫　大華：獨虎英雄不了情

連日狂滿　今天請早
安樂影片公司發行　法國滑稽大笑片
主演「荒唐英雄」歐洲卜合　範南度　一人兩角
真假大惡霸
英語對白　中文片上
伊士曼七彩！
Dynamite Jack
笑料有如連珠爆發

滿座！今天請早
二時半・五時半・七時半・九時半
華納公司空前巨構
兩時遊世界　看夜生活態
小漫世！盡生百！
百看不厭・眼福不淺
上下兩集　採擷精華　三十節目　一個精采　一場一映　不加價座
瑰麗彩色　片上中文說明
世界夜生活精華
人生快事熟逾於此
人生七十古來稀！百歲難得幾回看！
WORLD BY NIGHT No.1 & No.2 Combined
娛樂趣味大全
化低價最代！看多目最節！用少時間遊全世界！

快樂　東方　百樂門　麗斯
連日狂滿　今天請早
雙虎屠龍　中文片上
今天仍映　桃源春戀
連日滿　今請早　新藝綜合體　霸王妖后　七彩・片上中文

永華
第三次世界大戰
龍翔鳳舞

英京
胡塗父外搶新郎
霍士巨片紅武士

真光
今天最後四場　火燒紅蓮寺
奇異天堂

皇都　麗聲　皇后
下期獻映　美高梅又一打斗巨片
史提夫里扶士　主演
風雲群英會續集
The SON OF SPARTACUS
看過「風雲群英會」者，不能不看本片！「風雲群英會」上集說到民族英雄「斯巴達卡斯」被釘十字架，若干年後，他的兒子長成了，更比父親英勇！

唐拾義
哮喘病有救星！
消痰止喘　順氣寬胸　除根免發　功效奏驗
除根哮喘丸
港九各地藥店均售

如惠刊本報廣告者　請電二式一六零洽

疏忽的驗屍官

據專家估計：美國每年犯了謀殺之罪而仍逍遙法外的，有三千至一萬人。這些罪行沒有被人發現，因爲負責偵查謀殺的地方官員太低能，或太疏忽。驗屍官們，他們也失之交臂。美國醫學會法醫問題委員會主席說：「美國許多地方對謀殺案不聞不問，因是那些殺人兇手，常常可以脫身，祇有那些笨伯才會被拘捕判罪。」一位醫生指出：「在美國多數地方，證明殺人的罪證，不是今天要辦的事。」

舉例來說，如果一個丈夫想把他的太太殺掉，他可以在他的住宅內，一天突然的把她推進了那個寢室，猛力把她的頭撞擊，他驗屍官來到，他祇看一眼，便簽發了一張「死亡證明書」，說死因是由於「心臟病突發」而死。

因爲在美國，有四十一州都會發生類似的事。因爲在四十一州的驗屍官，都不是受過醫學訓練的人。他們對解剖學、各種疾病和因傷致死的原因等等，一無所知。他們不須受過科學的訓練，也不須具有這種訓練的知識。他們祇要「拉」足選票便行了。在實行這種制度時，很少驗屍官具有「驗屍」職業的背景，或有醫學方面的訓練。

一位醫生說：他知道該州最少有六宗未被偵查出來的謀殺案，但他對驗屍官們的本領和作風，無可奈何。

驗屍官對凡無顯然因暴力造成的傷痕的屍體，都一律列爲「死於天命」。四十歲以上暴斃的人，多被列爲「心臟病發」。酗酒下暴斃的，則歸入「中毒」或「受驚嚇而死」。隆冬時期突然死亡的則稱爲「冷斃」或「暴露於嚴冷中過久」。

驗屍官的疏忽，可於下述的一件事見之：在肯塔基，一個中年人被發現仰面陳屍地上。驗屍官看了一眼，便宣佈他是死於心臟病。可是當屍體被翻過來的時候，人們發現一把小刀插在他的肩胛骨之間。這顯然是一宗謀殺，但更巧妙的武器，比較不易被發現！如果兇手選擇一方面，他便可以逍遙法外了。（林克）

山川人物

季常克非懼內

季常既喜蓄妓，復有寵妾，又載二女遠遊，何得謂爲懼內？ 顯齋

「季常之癖」喻人畏妻，蓋人皆知，而「河東獅吼」一語，亦世所習聞。季常爲陳公弼之子，名慥，季常其字也。居於黃州之岐亭，自稱龍邱先生，又曰方山子，晚號靜菴居士。龍邱居士亦好賓客，喜畜聲妓，然其妻柳氏絕妒，故東坡有詩云：「龍邱居士亦可憐，談空說有夜不眠，忽聞河東獅子吼，拄杖落手心茫然。」「東坡詩注」謂：龍邱居士，指陳季常。河東獅子，指其妻柳氏也。

然季常好客，常偕其妾遊，每客至，設酒觴詠，柳氏輒不悅，以杖擊壁，大呼，客遂散去。季常妻柳氏固悍，然季常之妾亦未嘗去也。季常又有二侍女，名曰秀英、香英，季常嘗與之遊山水。此其一也。

洛之獨，識三戎裝駿馬，至溪山出獵，偶留數日，見者以爲異人。後十年，築室於翠寶岡之北，號靜菴居士，作臨江仙贈之云：「細馬遠馱雙侍女，青巾玉帶紅靴，溪山好處便爲家，誰知巴陝路，卻是洛陽花。」

翁以狂放稱於時者也，然納一妾，不及一年，即不容於嫡。季常既喜蓄妓，復有寵妾，又載二女遠遊，何得謂爲懼內？

蘭花幽夢

第十五回：鳳闕難留，解冠易辟；抱憾返北地，抱恨走南州

沖俊被鄭孝胥問得無話可答，停了半晌說道：「其實也沒有什麼大的過失，人非聖賢，小錯總是難免的。」

鄭孝胥說道：「別的事情都還可以原諒，祇有皇上跑張園時，他們中飽租金，這事是絕不應該的。」

沖俊見鄭孝胥苦苦相逼，心裏頗然不快，但是也無法反駁，祇有把這個問題擱下來。過了一個時期，品川又向溥儀催促派別人當監察院長，並且聲明中國人他祇佩服羅振玉。

溥儀既受品川之逼，同時另外也想不起合適人選，當時就不再同鄭孝胥商量，直接發表了羅振玉任監察院長。羅振玉同鄭孝胥本是死對頭，鄭孝胥反對他任監察院長的事，時間久了也被他曉得，更是新愁舊恨，當初他在旅順不肯就職，後來品川親自去旅順促駕，留在長春的遺老，也有部份人反對鄭孝胥，希望羅振玉到來能加強反鄭力量，一致函電交促，促他北上就職。

羅振玉到了長春之後，纔見監察院名高而實不至，除去他這一名都御史之外，還有品川這麼一位御史，其餘祇有些書記、錄事小官，不必說比不上國務院了，就比起以前的御史衙門也差的太遠，以爲是鄭孝胥的陰謀，把個監察院弄得非驢非馬，當時又想拂袖而去。

品川勸道：「監察院雖是冷衙門，認眞作起來卻有權力，總理失職我們都可以彈劾，祇要公能挺起腰脊，不畏強暴，倒可以轟轟烈烈作出一番事業。」

羅振玉想想確有道理，安心想作兩件事給鄭總理看看。當時就走馬上任，作起御史來。羅振玉當了監察院長之後，在品川主計支持下，也曾彈劾過幾名官吏，其中也有兩個日本人，「滿洲國」官場就給羅振玉上個綽號「鐵面御史」。羅振玉更是得意洋洋，打算多做幾件大案子讓人看看。

就當此時，黑龍江省的大吏鬧了糾紛，主角是省長齊齊哈爾市長慫立。

黑龍江省長自從馬占山將軍出走之後，就換了程志遠。程志遠雖然是一個軍人，卻十分膽小，他當這個省長也是偶然的機會，幹了將近兩年亦頗賺了幾文。聽到趙仲仁想取代的消息，自付不是對手，就上了一紙呈文，呈請辭職。

趙仲仁，解到長春監禁了一個時期也就被放了，趙錚子對黑龍江省長一缺還是不捨，有空就想鑽。這時他在長春買了一所住宅，和外交總長謝介石卜鄰，兩人就計劃怎樣奪取黑龍江省長職位。

日本人也覺得他已沒有利用價值，辭呈到了也未挽留，就改派曾任馬占山將軍秘書的韓雲階出任。程志遠辭職之後，也到長春買了一處房子，過其退休生活。趙錚子知道了，又放不過他，就同謝介石商量，程志遠幹了兩年黑龍江省長，刮了百把萬，這種不義之財，讓他一人獨享未免冤枉，我們應該分潤一些。兩人商量好了，就登門去拜訪程志遠。（一七八）

禽獸的愛情

人類有愛情，禽獸也一樣有，而且有時比人類的愛情還更純潔。牠們不獨在求愛的時候表現出熱烈的情感，即使在牠們同居的生活中，也能充滿柔情蜜意，至死不渝，試問世界上能夠白頭偕老，不爭不吵的恩愛夫婦有幾許？然而，說到其他較人類低級的動物，可謂人不如獸了。

一位著名的博物學家，說有一天他用陷阱捕捉了一頭雌熊，當他來到那陷阱的時候，他發現有一頭雄熊正抱着牠的伴侶放聲大哭。

加拿大北部森林有一種動物，牠們卻能時時刻刻與其伴侶形影不離。

眼鏡猴在夜間四出覓食，飲食時，夫婦形影不離，如果雙方因找尋食物而失散，其中一頭便會站着呼喊。雌雄同性結合後，就一相守至死，除非其中一頭不幸死去，牠們不會再找新的伴侶。

犬類也有這樣一個一往情深的故事。幾個月前有一頭狗失足跌下了山洞，爬不起來，經過十天後，人們才發現牠，把牠救上來的時候，才發現一頭長毛獵狗在那十天內，每天把自己所吃的東西，丟下山洞去，讓牠的妻子不致餓死。

鳥類中的燕子，牠們夫妻間的愛情也是至死不渝的，一隻不幸死去，另一隻也就獨守，以終其生，永遠不再找新伴侶。牠們永遠是出雙入對的，不過有時我們會發現有些燕子獨守在巢中，那就是一名喪偶的可憐者。

魚類中的劍魚，也是多情的種子，當牠的伴侶有難時，牠會不惜用種種方法來拯救牠，以身殉愛。被漁人捕去，牠的伴侶可以寸步不離地隨着那漁船走，並沒有害怕到自己也會被捕的危險。當牠發現自己的伴侶沒有辦法可以拯救時，就躍身上沙灘，返岸邊，就此死去。

不但如此，魚類往往用生命來表現夫婦間愛情的偉大。有一種巨型的歡頭魚，牠們是最忠實的一夫一妻主義者。假若對方有難時，另一條也甘心死在情侶的身旁，像這條自殺的雌性歡頭魚，因妻子被漁人捉了困在魚網內，而在網的周圍游來游去，到了第三天，人們發現牠死在魚網的旁邊。（凌雁寄）

市声

半靜寂地帶

丹尼

當局將設備最新科學檢查儀器，嚴密暗中檢查被懷疑的人，以維治安。

這種儀器，對週身鋼鐵的人，週身金器的人，必須「另眼相看」才是。

× × ×

良駒「從心所願」，在跑完錢行賽後，突然伏地死去。

馬革裹屍，沙場戰死，作爲一個勇士，眞的「從心所願」了。

× × ×

英國一個年輕學者，將發表長文，証明沙士比亞祇是一個墮落者，莎劇的眞正作者，實另有其人。

許多「作家」，就是這樣「成名」，正是自古已然，於今爲烈了。

× × ×

中共常指美國爲「紙老虎」，蘇共說美國是「有核子牙的紙老虎」，最近，美國官方，認爲中共就世界性作戰的軍事力量來說，祇是一隻「紙老虎」。

當老虎全變成紙老虎的時候，紙老虎砸頭，依然又有大小強弱之分了。

杜牧

南宮博著

醉

柔柔又進來了，她揭開門帷，注視着——依偎着的男女似乎沒有覺着有人進來。他們保持着相偎的姿勢。

她靜立着，長久，長久——在支窩的感觸中退出。金華院中，出現了兩個場面，一個是靜穆諧和，一個是急管繁絃。

在靜穆諧和中的男女，忘記了時間的消逝，在急管繁絃中的柔柔，雖然懷着心事，但卻與繁絃翻飛地迴旋於男子之間。無人能發現她有心事，也無人因少了姍姍而稀興。

唯一不同的是：她飲酒比平時多，因此，她無法再唱了，但她表現很自然，向那些目光貪婪的男子們說：

「我飲得太多了，醉了，不能唱了。」

「柔柔好酒量，沒有醉——」

她睨了發言者一眼，轉到他身邊，再扭起那人的手：

「你摸摸我的心，跳得多麼快。」

——這是一個誘惑的動作，每一個人都睜大了眼睛，似飢餓的狼，注視一隻被俘獲的小羊。可是，柔柔的態度卻很自然，期期地笑着說：

「我不能再飲了，是不是，你們大夥兒乾一杯，讓我歇歇，行嗎？」她說着，目光在衆人的身上流轉。

男子們迷惑於她絢爛的姿色，恍恍地飲酒。

於是，柔柔又轉到另外一批客人中間——但是，她從來沒有關心自己職業方面的造詣，在今夜，她卻有特殊的感覺。她想：「作一名歌妓，我做能勝任愉快，這樣，這是適合我的。」

但是，酒精的力量在她的血管內膨脹着，她自發呼吸短促了。於是，她在客人的面前，倚着壁而坐，她用雙手揉着腰，伸直了雙腿，她的長裙也捲起了，半截小腿裸露於裙下，她合着眼皮，雙手按在胸口……

客人們發現了，有人說：

「柔柔眞的醉了。」

於是，有許多雙眼睛，貫注在醉了的美人身上。

於是，又有人細聲說：

「別人醉了面孔紅，她，連小腿也是紅的。」

這樣，那些貪婪的目光投到她的小腿上。

在時間上說，已接近曲終人散了，人們到此地來，是爲着姍姍和柔柔，柔柔醉倒的消息，傳到另一批客人那兒，一名歌妓把柔柔醉倒的消息傳開了，但是，人們的目的是她們姊妹，因爲宇宙間的情形如此，客人們意興闌珊了。在右廂的「一批客人先散，他們向搖搖欲墜的柔柔致意，而她，也朦朧地向衆人道謝，掙扎着起身送客。（八六）

LOLITA

沉醉海棠紅

納保高夫原著 南汀譯

關強的行同禽獸，固令人可恨，但肯肯加那蛇鼠一窩的青年男女，也實在胡爾得太不像樣了。雖在那裏她不願再說下去呢！

「有一次，」羅麗妲欲言又止地說：「我曾拒絕參加他們的一個胡鬧活動，可是，我卻受到關強的無情斥責了。」

「什麼活動呢？」我說，「當然，你是被迫才參加了。」

「可不是嗎！噢！太荒唐了！他要我脫光衣服，跟其他已經一絲不掛的二女三男，同幹那不堪入目的事情，還不止，我清楚地看到，有一個老婦人卻在旁邊等着要拍活動影片呢！」

「眞豈有此理！」我怒不可遏地破口說着：「在那兩個全裸的女子中，還有一個年僅十二歲呀！」

「你……」我問她。

「噢！我，我，」她咬牙切齒地說：「我，當然寧死也不肯幹那無恥下流的事了！」

我點點頭，我也鬆了一口氣。我想：羅麗妲畢竟還可愛的，她寧願潔身自愛，不肯同流合污的性格，實在太可愛了。

「現在，」她說：「事情已經過去了，我實在也不想再提了，不過，新的問題，卻跟着發生了。」

「什麼問題？」我詫異地問。

「關強把我趕走了！」她的淚水已充滿眼睛，她差不多說不出話了。

「趕走？這是甚麼一回事？」

「就是因爲我不肯跟他們幹那狗男女的事，關強在忿怒之下，把我趕走了！」

「這是你得救的開始呢！」我安慰她說。

「當時，」她悽然地說：「我是懷念着你了！我覺得，愛我的，還是你吧！但，這是我的錯過呀！我還有甚麼面目再見你呢？不瞞你說，我實在是愛你的，可惜，我在也沒有愛你的勇氣了！」她的眼淚，不斷的流到唇邊，她在飲泣。

這是多麼令我沉痛的往事呀！在那個時候，上帝爲甚麼不賜給我一點靈感呢！爲甚麼不賜給她一點勇氣呢！

「唉！」我無可奈何地說：「你幹麼那樣萬惡呢！你總想不到我時時刻刻都在惦念你麼？你總想不到我曾花了不少金錢，不少精神，不少時間，一直向你蹤跡追蹤麼？祇要你肯回來，至少，總不至……」我停了停，然後說：「你總不至變成今天這個樣子吧！」

「總之，千錯萬錯，我然是錯在我使了。當一個人自己做了錯事的時候，祇好自作自受了。我還有甚麼話可說呢！」

她無限悔恨地說：「不過，事情你是有所不知的，算了，還是不再說下去好了。」（一〇〇）

東拉西扯集

南臺

痛快、漂亮

所謂「革命精神」，大的不必說，小一點，至少做事得痛快一點，漂亮一點。

我是說，對於一個問題，一宗事措，既經決定以後，就應該爽快利落地辦去。其次，大處決定了以後，對於小枝小節，就不必斤斤較量，左拖右拖。大事不糊塗，小事糊塗一些無所謂。小家作風往往是祇見其小，不見其大。對小事，絲毫不肯放過，結果就因小失大，得不償失。

還有一種官僚作風，於小處表現謹慎，表示精明，而忽略了大處。這種鼠目寸光，絕不能負得起大責任來。其次是畏難苟安、破例的諉卸、快刀斬亂麻的氣魄，也不足以應付亂局緊局。

政治家和小吏不同，前者是大大方方處事，後者祇知道法規、手續、條文。舊式政治家與新式政治家又不同，前者是離不了常軌，離不了案白，後者則是具有反抗性、開創性，有大膽嘗試的氣魄。在今天，我們所需要的不是老吏、書蠹型的幹部，而是有擔當、有眼識的幹部；不是治世的政治家，而是革命亂世的政治家。

識一位老謀深算的政治家，中山先生在海外鼓吹革命的時候，他之所以爲僑所信服擁戴，不僅是因爲他的宣傳說服力，要緊的還是他對人對事所表現的，使人覺得他夠痛快，夠漂亮。

他說：中山先生對於同志的請求，拒絕就拒絕，答應就答應，絕不拖泥帶水。他答應了，就一定使得對方滿意，做到十足。即使出了問題，他一經決定，就要大膽不錯，他還是幹到底。中山先生的偉大，就在這裏。

記得一位革命前輩說過這樣的事：往時「走民軍」的，其中不少向中山先生要錢，中山先生一揮表示慷慨相與，或勸中山先生，他說：「一百人中，九十九個欺騙，一個不是騙就夠了。」這是何等的勇氣魄！

在今天，我們負國家責任者，應該有這樣的痛快，這樣的漂亮，才可以應付得這個局面。

痛快並不是魯莽，漂亮並不是潮流，因爲有了一個中心，有了一個大的決定，在行事上表現痛快，漂亮，正是有利於中心和大的決定，是從大處來說，不是從小處來計較的。小處精明，大處糊塗，決不是革命者之所爲。

我們討厭不痛快，憎惡不漂亮，這種人，開一間小商店，也不會得到夥件的效力，自決不會有發展的機會。對於這種「小家」，祇合永遠過他侷促的生活，要他負起艱鉅的任務，打開新局面，建立奇功，那是夢想。

我們討厭不痛快，憎惡不漂亮，這種人，開一間小商店，也不會得到夥件的效力，自決不會有什麼開展的機會。

春望

·江南·

碧雲不樹碧無邊，渭北江東路八千。梅竹蔭迷思少日，干戈擾攘入中年。昆陽破莽知劉秀，洮水懺罷是謝玄。每看流亡新血淚，已無心意老林泉。

叱咤風雲傳自期，烽烟遍地欲何之！關門邦步開羅困，里舍偷憐肥岩霜。歲月不容人買醉，山川祇許我題詩。深悃底事今非昔，彼一時兮此一時。

全港獨一 日本痔科
無痛新法
（目前療痔·眞正無痛·最佳善法）
首創人：苗樂天 痔瘡專科
重要說明

榮譽鐵証 頑痔聖手 驅痛神速 著手成春 醫術精深 仁心仁術 壽人壽世 醫國醫人 眞憑實據 絕無誇張 歷史悠久 遠近馳名
診所
貧者減贈 檢驗免費

分類廣告

大佛 腸胃丸

劉仲明醫師 風癱脚軟
頑症有效中藥驗方。一服見效。保證根治
診所：九龍大埔道東厦大廈A座二樓一號

陳美玉 婦科 診金二元

特快避孕靈

梁鳳鳴 婦科 專理

梁愛華 婦科 特效藥

朱辰東 頸瀝 火疾·流注·瘰癧

靜林氏 腦

吳景雲 喉 專科中醫

錢茂生 尿病 保證斷根

史達生 久咳哮喘 保證斷根

洪妙珍 婦科 特效藥

蔡德芬 耳鼻喉 專醫

中醫 吳玉堂

洪亮 鼻 耳

謝健初 腦

葉友芳 婦科 專理 知即診即奮有否是

潘芳芬 人工受孕 新法 專醫難孕

黃華湛 痔瘡 荷血 無痛脫痔·永不復發

孔鳳禧 婦科

葉靜佳 婦科

婦科水

鄭達明 尿病專家 一服根治

水墨"奇驚"級超克派
是適合所有鋼筆的最佳墨水！
SUPER Quink
PARKER
新！
吸用此新墨水一次即能將許多鋼筆中大部份的沉澱物清除！
利便用吸法在瓶上安士兩瓶！新如流暢順滑寫筆鋼使促……
品出廠筆鋼克派 為水墨"奇驚"級超
9-028

港唯一九 大衆樂園 荔園 適合人人 個個歡迎
今日隨票奉送糖菓一包
第六劇場 標準平劇 夜場八點正
嘉興府 打麵缸
北平滑稽 什要相聲
荔園舞廳
第一劇場（西片） 狂歌熱舞
第四劇場（粵語片） 雙虎將
新聞片
第三劇場 夜夜春宵
第二劇場（粵劇） 新羅卜救母
第五劇場（歐唱話劇） 音樂歌唱 新型話劇 雨夜逢子
動物園 機動遊戲
兒童樂園
溜冰場

京華樂都 黃金
連日滿
在全港輿論支持下
本片榮獲提名參加本屆亞洲電影節
監製 邵逸夫
導演 羅臻
李麗華 杜娟 關山 喬莊
第二春
五星
SHAW SCOPE

各地通訊

緬政府接收商營銀行前夕 曾發生擠提風潮
人民紛搶購黃金致金價急劇上漲 據傳因接收銀行消息外洩所引起

【本報仰光航訊】緬甸革命政府於上（二）月廿三日宣佈銀行國有化接收各銀行前夕，各銀行曾發生擠兌風潮，同時引起搶購黃金現象，致金價猛漲，一日間每兩由二二〇元漲至二五六元。據商場傳出消息，謂係因政府接收各銀行之計劃在事前洩露所致，也因此促使緬甸政府提前接收各銀行。

緬甸革命政府，自實施社會主義政策，積極對經濟方面，正在積極進行激烈改革。尼溫主席於二月十五日宣佈將實行工商業全部收歸國營的新經濟政策之後，遂即側及擴及地於廿三日（星期六）下午一時宣佈將緬甸聯邦境內所有的國民私營銀行和外僑銀行全部收歸國營。這一下毅然決然的措施，使整個緬甸工商界均爲之震動不置。

這次被收歸國有的緬甸國民私營銀行及外國銀行共計廿四家之多。緬甸革命政府這次實行將銀行收歸國營，從在當天即宣佈各行的新經理人選；和馬上公佈各行的營業情況資料……等情況來看，政府事前似乎有適當的準備，但不知是否消息走漏，抑或商人的敏感，故事前仍有擠提的風波。廿二日有大群存戶爭向各行提取存款，致使好幾間銀行均告無現鈔可以應付，市面的金價也起了極大的波動，本來每緬兩二百二十元的金價，在一二天之間漲至二百五十六元。

有人猜測，革命政府這次之所以這麼急就將銀行收歸國有，可能是之前那幾天銀行存戶擠提存款的影響，因爲去年革命政府登台後不久，一些印商曾紛紛向銀行提取存款，而且只有提出沒有存入，有一個時期弄到聯邦銀行幾乎頭寸不靈。政府從來用……

這次的擠提現象比去年更加激烈，故革命政府才不得不提前實行將銀行收歸國有。……上述的猜測雖然有其可能性，但……緬政府將私營銀行收歸國有乃是必然……受到重大的打擊，這也是意料中事。以最近幾日來的情況來看……緬甸革命委員會之一意孤行徹底進行經濟制度的改革，那應該是毫無疑義的了。

大陸旱情續惡化
若干地區有成災跡象

【中央社訊】大陸旱情繼續惡化，若干地區已有成災跡象。以下是中共通日來的報導：

北平「大公報」二月二十二日說：「保定專區是河北省主要的棉糧產區之一，全區一千二百多萬畝耕地中，有九百多萬畝春播耕地。從去年秋田播種一直到現在已經持續二百多天無雨少雪，河北北部省遠乾旱，保定專區二十三個縣市是乾旱十分嚴重。」

「人民日報」二月二十三日稱：「河北、山西兩省北部、北京市和內蒙古部分地區，從去年秋旱之後，多季雨雪極少，目前已經出現嚴重的旱象，有些地區春季水源不足，特別是在去年秋季以來長期乾旱的地區，水庫蓄水不如往年，今年春季河流水量也比正常年份少，水量供不應求。」

福建方面，據「中國新聞社」二月十六日稱：「地處沿海的晉江、龍溪兩專區，近月來有成千上萬的人投入抗旱。莆田縣已有三個多月未下透雨，許多水源乾涸，旱情日益擴大。目前各地抗旱工作仍在緊張進行。」

粵共三月二日廣播說：「全廣東省今春雨水較少，自去年十一月中下雨以來，至今三個多月僅下過微雨……」

大陸城市農村反共人士 結成城鄉同盟軍
不少共幹亦站在農民一邊

【中央社訊】中共承認大陸農村的「階級鬥爭」，目前仍甚激烈。據指出，這種在政治、思想、經濟方面的鬥爭，不僅存在於中共幹部中，而且已發展到政治領域——爭奪農村政權的是：有不少共幹站在農民一邊，進行對中共反抗的活動。

「中國青年」半月刊在第三、四期合刊本上對農村的「階級鬥爭」有一篇專論……

中共對各地民兵 施戰時軍事訓練

【中央社訊】中共近在許多地方，把「民兵」的「教育」擴大於戰時的任務……

所謂增產節約 結果減產浪費

【中央社訊】中共……

中共圖利用技術專家 挽救工農業生產危機

【大道社訊】中共承認過去其濫用「紅與專」以及強調「政治思想」，而蔑視知識分子意見的結果，業已使工農業生產遭到嚴重的損害。因而現在喊出了「領導、專家和群眾三結合」的口號，以資挽救……

菲總統向國會提出 空前龐大預算案
歲收預算十七億五千餘萬 比上年增加二億二千萬元

【本報馬尼剌航訊】根據菲律賓憲法條文規定，總統於國會常年會開幕後十五日內，向國會提出的下年度（一九六三年七月一日至六四年六月三十日）的國家預算。所以麥卡柏皋總統於二月十日正式向國會提交這個收入數字高達十七億五千一百七十二萬元之大的預算案……

支出預算教育最大 佔總額百分之三十

……

日本針灸氣功療法

診斷準確　新法治療
風濕痺痛腫

余志文練功

氣功雙盤圖

骨醫 陳珊山跌打

主診傷症 X光照骨

（診症時間）上午十時至12時　下午二時至六時　夜診八時至九時　覆診二時至五時　星期日照常應診（出診特約）

因何會不怕痛呢？

愈我半身殘廢

余志文大夫惠存　京士柏德興商業公司　陳澤敬贈　身份證（1584567）

大人半身骨衰小兒手脚痺軟
治愈半身麻木 脚軟殘廢醫案

余志文日本針灸醫舘遷址啓事

敬啓者，本醫舘遷至旺角彌敦道687號至689號嘉禾大厦壹樓新設醫舘，增設男女治療手術室，並設備日本最新針灸治療儀器，使奇難痼疾之病者，得到更完善更速愈之療效，今後如蒙各界賜教，及來診之患者，請移玉步爲荷。

△請注意新遷醫館地址▽
九龍旺角彌敦道687號至689號嘉禾大厦壹樓
（請由嘉禾大厦正門入內上電梯）
（即旺角警署斜對面近百老滙戲院左側永安銀行右側）
原有電話在申請轉裝中

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 二元 每天上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段

紫蘭樓 花園唐樓 分層出售

灣瓜士 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

尖沙咀樓

唐樓出售

章記

金海大樓

忠信大廈

潤大洋樓 分層出售

朱廣蘭 港香角旺 熟煙 上市

萬能角鋼

新樓廉售

舊樓廉售

鍾世才 唔怕生壞命 最唔用壞名

水電工程

珠算 物品名目

翁兒

後：她的聽覺已恢復 因為她配備了 ZENITH 增你智 美國名貴助聽器 科學事務有限公司

護理專科 招生

黃大仙 英數補習

招生 日夜校 專英良聖 班級：由初學字母拼音班至會考班 時間：上午八時至十時，十時至十二時。晚上：七時至九時，九時至十一時 校址：九龍彌敦道五十至五十六號（渣打銀行左側）

建築工程 夜校招生

建築工程

日語新班

日語講習班

老珠婆

永生隆棉胎

工程夜校

石屋招買

商業二樓

書檯出賣

海濤電專 日夜班

勤精算術數專

結構計算 建築繪圖

英語發音學

地下廠房

新洋樓

二樓招租

魚蝦菜欄

屋地出賣

廉價出讓

官涌旅店 暖

旺舖全間

大套房

旺舖全間

旺舖招租

新樓招租

商業舖租

聲明啓事

聘女教師

刺繡串珠

聘女教師

機器學徒

招請女校工

聘女教員

重要啓事

退股啓事

承頂聲明

領帛金

謹向九龍中醫師公會鳴謝

頂讓聲明

承頂聲明

洪冠洲 腦鼻耳喉專科

訪友

尋人

夜校校舍

領慰恤金

聲明啓事

買屋聲明

平平互助社

潘柏

婦科

簡鳳麟

陳劍秋 皮膚

癬

尿病

健胸隆鼻

許仁虧佬

康家整容所 面容